

# DESTITUCION RECOMENDADA DEL DR. SYQUIA

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Manila  
Máxima de ayer, a las 12:25 p. m. 32.9  
Mínima de hoy, a las 4:20 a. m. 25.1

Temperatura en Baguio  
A las 2 p. m. de ayer, 23 (73.4)  
A las 6 a. m. de hoy, 17 (62.6)

AÑO XXVI. NUM. 140.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., LUNES, 15 DE JULIO, 1935.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

# AGLIPAY ATACA FRANQUICIAS

## CONSEJEROS TECNICOS HOY NOMBRADOS

Preparativos para una convención.—Visita de agentes a Murphy

Para la debida celebracion de la Convencion Anual de los Comerciantes Filipinos que tendrá lugar durante los dias 27 al 30 de noviembre, inclusive, bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas, el Secretario Rodríguez ha designado a varios funcionarios de su departamento, para ayudar a los convencionistas.

Para este fin, en una orden administrativa que ha firmado este día, designa como consejeros técnicos de la Convención a los siguientes: Cornelio Balmaceda, Director de la Oficina de Comercio; Angel Arguelles, Director de la Oficina de Clientes; Florencio Tamesis, Director de la Oficina Forestal; José S. Canina, Director de la Oficina de Fomento; Manuel S. Rustia, Director auxiliar de Comercio; José P. Dans, Director auxiliar de Terrenos; Hilario Silavan, Mariano Garbitorre, Gerente de la Oficina de Inspección de Fibras; y Alfredo Aves.

También han sido designados para actuar como secretarios de los sub-comités de la convención, los siguientes: Saturnino Mendinueto, León M. Gonzales, Anastacio de Castro, Valeriano K. Luz, Victor Pagulayan, Perfecto Rivera y Celestino Agrava.

El establecimiento de una base económica sólida y firme en las islas con motivo de la próxima implantación del nuevo régimen en el (Continúa en la última página)

## TODOS TRABAJAN YA PARA SALVAR HANKEW

Los diques de HanYang se han desmoronado, y la ciudad se hunde (De la "Associated Press")

## UN TORNADO DESTRUYE UNA ALDEA EN ESPAÑA

(Servicio Transoceánico) Excluído a "La Vanguardia" Madrid, 13 de julio.—La aldea de Fuentes de Valdepero, cerca de Valencia, ha sido completamente destruida por un tornado el viernes. Todos los edificios, hechos en su mayoría de barro, fueron arrasados, con excepción de la iglesia y el histórico castillo y otros tres edificios de piedra. Mill quinientos habitantes quedaron sin hogar. Una persona murió y varias resultaron heridas, según las primeras noticias, que parecen ser incompletas, pues todas las comunicaciones han sido interrumpidas.

## La Srta. Lopez reconquista con brio el tercer puesto

Elevar a su candidata del septimo al tercer puesto, como lo han hecho los lideres de la Srta. Rosario P. Tumang, es ciertamente una proeza admirable. Sin embargo, cuando ya tenían la satisfacción de lanzar su candidata solo tenía que abandonar dos puestos mas para conquistar el primero, sufrieron un desengaño porque la Srta. Marina López, que fuera desalojada de dicho puesto, no perdió mucho tiempo en recobrarlo, registrando hoy 23,745 votos adicionales y aventajando a la Srta. Tumang con mas de 10,000 votos. Comprendiendo que la lucha que se está librando entre las Srta. Lopez y Tumang por el tercer puesto, segun candidato a la lista, los Balacran registraron prudentemente (Continúa en la Pág. 7)

## Numerosas comitivas de turistas en el "Grant"



Numerosas turistas, formando diferentes comitivas, trajo a Manila esta mañana el "President Grant". Uno de estos grupos que van por el mundo en busca de recreo y cosas nuevas, aparecen en la fotografía. La primera esta encabezada por la Dra. Mabel Akin, de Portland, Oregon, insertada en la fotografía. Entre los que aparecen en esta se hallan Miss L. G. Everton, Miss N. Hamilton, Dr. Wm. Leonard y su señora, Miss D. Nylund, Mrs. W. K. Lott, Miss G. Ost, Miss N. Reid, Miss G. Rogen, Miss C. Shepherd, Miss P. Shepherd, Miss B. Tubbs, Miss G. Wolberton, Mrs. C. H. Watzek, Miss B. Reed, Miss A. Kaarboe, Mrs. E. Anderson, Mrs. A. Greje, Mrs. E. Odell, Miss L. H. Peterson, Miss M. G. Schmidt, Miss L. Stevens y Miss F. La Fallette.

## CAMPAÑA DE LA NEPA, ATACADA

Villamin dice que es la mayor inconsecuencia en estos tiempos

(De la "Associated Press") Washington, 14 de julio.—El abogado y economista Vicente Villamin se ha pronunciado en contra de la campaña de "comprad productos filipinos" en las islas, calificandola de "lesiva a los mayores intereses economicos de Filipinas". Emitió la opinion de que dicha campaña viola el espíritu de la Constitución Filipina, en la cual se garantiza la igualdad de derechos civiles de filipinos y americanos.

La divisa, segun Villamin, debe ser "Comprad productos filipinos y americanos", porque eso es lo que mas conviene al propio interes de los filipinos en las actuales circunstancias. "Estamos tratando de convencer a America," continuó diciendo el economista filipino, "para que establezca con las islas un convenio de reciprocidad comercial en el futuro, que sería la salvacion de la economía insular y que valdría la pena (Continúa en la última página)

## Regresa



JOSE P. DANS Director auxiliar de la oficina de Terrenos, que fue al Japon al frente del equipo filipino de baseball, también llegó esta mañana en el "Grant".

## Salta del tren para no pagar otra vez

(Servicio Telegráfico) Excluído a "La Vanguardia" Naga, 14 de julio.—Lope Nabaram, de 50 años, viudo, natural de Camalig, saltó de un tren en marcha entre las estaciones de Sampaoloc y Pamplona, cerca de Naga, a las 6 de esta mañana. Fue recogido, una vez parado el tren, inconsciente y con la cabeza sangrando profusamente. Una vez colocado en el coche volvió en sí, y declaró que venía de Cainta, Batangas, y volvía a Sampaoloc, pero el tren no paro en aquella estación. Temiendo ser llevado hasta Naga y tener que pagar otra vez el pasaje de vuelta saltó del tren después de arrojar desde el coche todos los bultos que llevaba consigo. El Dr. Castillo y otros medicos fueron llamados para curar al pasajero herido, y en las investigaciones ha resultado que el maquinista y el conductor tenían la culpa de todo por no haber parado el tren en Sampaoloc. Los conductores son Antonio Nación y Nicasio Oestero, logrado descifrar al fin el robo atrevido de alhajas y dinero, P5,000 en total, en la casa de la anciana china Hao Ny, en la casa No. 235 de (Continúa en la página 9)

## PAREDES DESEA QUE RODRIGUEZ SEA EL JEFE

Con su influencia puede anular todo intento de los pros

Una fuerte oposicion contra la designacion del Secretario de Agricultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, para ser el Director General de la campaña nacional de la coleccion, se ha presentado ante el Presidente Quezon. Encabeza este movimiento de oposicion el mismo Speaker Quintin Paredes, el cual segun impresiones recogidas de los circulos politicos, considera dicha designacion de Rodriguez como un intento de los pros de inutilizar toda influencia que Rodriguez puede ejercer en las elecciones congresionales.

La decision de la designacion del Secretario Rodriguez se ha dejado enteramente en manos del Presidente Quezon, el cual anunciará oficialmente la seleccion del Director General de su campaña en el miting de su proclamacion el sabado, 20 de Julio.

En el Departamento de Agricultura y Comercio, por otro lado se ha llegado a saber que el Secretario esta dispuesto a aceptar su designacion, y presentar la dimision de su cargo como Secretario del mencionado Departamento, para encargarse libremente de la campaña, si el Presidente Quezon cree que sus servicios pueden ser necesarios para tal objeto.

Segun impresiones recogidas en los circulos politicos, la principal oposicion del Speaker Paredes contra la designacion del Secretario Rodriguez para ser Director General (Continúa en la última página)

## Tañada recomienda sea destituido el Dr. Syquia; causa recelos el informe

Indignado de que se haya dado a publicidad un informe atribuido a la Fiscalía sobre el caso de la loca Juliana Alsera, que dió a luz una niña en el sanatorio de la ciudad, en San Pedro Makati, el 31 de mayo, el Alcalde Juan Posadas ha informado que hasta el mediado de hoy todavía no ha recibido el informe oficial de la fiscalía. El Alcalde está esperando dicho informe hace ya días.

## SANTOS RETA A UNA APUESTA A VARONA

Si el no es candidato a los cinco días, perderá dos mil pesos. Una invitación a una apuesta de P2,000 cada uno para ver si el Concejal Pascual Santos se atreverá o no a ser candidato a Diputado, es el nuevo giro que ha tomado la polémica entre dicho concejal y el Representante Francisco Varona sobre la cuestión de la candidatura a diputado en el Distrito Norte de Manila. La invitación a la apuesta ha sido lanzada por el concejal en su contestación a las últimas declaraciones del Representante Varona. El Concejal Santos dice en parte: "A la amenaza del Representante por el distrito Norte de Manila, que es su réplica a mi statement publicado el día 8 de Julio, digo que su contestación no cuaja a la mía. (Continúa en la página 9)

## Confiesan su crimen dos autores de robo audaz

Seis de los ocho presuntos ladrones que asaltaron la casa de la china Hao Ny en la madrugada del 12 de Julio, en la calle Otis No 225, Paco, fueron arrestados el sabado y ayer mañana por la Policía Secreta. De izquierda a derecha aparecen: Anje See, Hing Koo, Go Cho, Tam Gan, Si Cho, Tan Tiok. Después de un trabajo intenso de los miembros de la Division de Investigacion de la Policía Secreta, en que se pusieron en juego todos los medios que hallaron a mano, se ha

## Alzate deja Bilibid para ser candidato

Es candidato a diputado por Nueva Ecija

El Sr. Manuel Alzate, Director auxiliar del Buró de Prisiones, ha presentado dimision de su cargo al Gobernador General este día, para ser candidato a diputado a la Asamblea Nacional en las próximas elecciones en el segundo distrito de Nueva Ecija, en donde ha sido nominado unánimemente por dos facciones contendientes en la provincia, el bloque de Buencamino y el de Gabaldon-Tomacruz. Las convenciones simultaneas de los dos bloques se celebraron ayer, domingo, y mientras en la facción de Buencamino fué nominado el Sr. Felipe Buencamino y el Sr. Manuel Alzate, el bloque de Gabaldon-Tomacruz nominó al Sr. Alzate y al abogado Jose Sta. Romana. El bloque de los pros en la provincia nominaron al abogado Santaromana para el 2.º distrito, sin nominar a nadie para el 1.º distrito. Esto le deja al Sr. Alzate el camino (Continúa en la página 9)

## OTRO BUDGET EN EL SENADO

Se adopta el de Murphy con una reduccion de P725,531

Con una reduccion de P725,531 en comparación con el budget sometido por el Gobernador General y diferendándose del bill de emergencia de la Cámara, en que es una mera extensión de la ley de 1935 a 1936, el Senado en su sesión de esta mañana aprobó un nuevo proyecto de presupuestos para el gobierno de la Mancomunidad en 1936, que en total llega a P43,176,934.10. En el budget aprobado esta mañana, no se hace consensación para el Senado y la Cámara sino para la Asamblea Nacional. Sin embargo se dispone que esta ley entrará en vigor a menos que la Asamblea Nacional disponga lo contrario.

El proyecto aprobado esta mañana por el Senado está basado en el budget del Gobernador General, es decir con partidas detalladas como el de otros años. En la consideración de esta mañana el Senado tumbó la proposición de crear otro puesto de Sub-Secretario en el Departamento de (Continúa en la última página)

## MONCADO DICE QUE ES COALICIONISTA

El pintoresco Dr. Hilario Camino Moncado Delegado de la Asamblea Constituyente, que quiso probar fortuna en la política de Filipinas en las elecciones generales pasadas atreviéndose a luchar contra el Senador Sergio Osmeña, anunció desde Los Angeles en un cablegrama enviado a esta redacción que volverá otra vez a tentar a la Señora Política. En su despacho a la TVT, pide que se publique que enviara su carta (Continúa en la última página)

## POSIBLE ABOLICION DEL IMPUESTO AL AZUCAR

(De la Agencia Reuter) Washington, 12 de julio.—Frente a litigios cada vez mayores y frente a decisiones desfavorables en todo el país, las autoridades de la AAA han revelado este día la posibilidad de que se raten todos los cobros de impuestos de utilización. La situación esta causando una grave preocupación en mas de 4,600,000 personas. Mientras tanto, la AAA ha decidido someter a prueba la constitucionalidad de la AAA en la Corte Suprema a comienzos de otoño. Hasta ahora, hay 153 asuntos pendientes en los tribunales en que se trata de invalidar la recaudación de impuestos de utilización.

## OTRA CRITICA LANZA CONTRA EL GOBIERNO

Aguinaldo, en Bigaa ayer, censura de nuevo el liderato de Quezon

Una nueva crítica ha formulado este día el Obispo Aglipay contra la política de nuestro gobierno al conceder franquicias a las grandes empresas. Debido a estas concesiones, dice el Obispo, nuestro pueblo ha quedado a la merced de las grandes corporaciones, especialmente la Mericao y la Compañía de Telefonos, los cuales tienen el completo monopolio de dos importantes actividades que afectan directamente a la vida del pueblo, cual es, la fuerza motriz y los servicios de comunicaciones telefónicas. Aglipay en sus declaraciones hechas esta mañana, ha expresado la opinion de que el nuevo gobierno debe abstenerse o por lo menos considerar cuidadosamente cualquiera solicitud de franquicia antes de resolverse a conceder la petición. Mientras menor número de franquicias conceda el gobierno a las grandes compañías, mayor seguridad habrá de que el pueblo será bien servido en sus principales necesidades. El Obispo ha pasado el día de ayer recorriendo los pueblos de la provincia de Tayabas. En Sariaya, uno de los pueblos donde el Obispo Aglipay estuvo, se le presentó una (Continúa en la última página)

## QUEZON VA A 'DESAPARECER'

En un guardacostas se ira hoy a preparar su discurso del 20

Desde las 6:00 de esta tarde, el Presidente Quezon del Senado, se ausentará completamente de los asuntos oficiales y a menos que se trate de algún problema de suma importancia que requiera su inmediata intervención, no estará accesible para nadie. El Presidente dejará su casa en Pasay a la hora arriba indicada (Continúa en la última página)

## En Bigaa ayer



(De la "Associated Press") Puerto de España, Trinidad, 13 de julio.—El joven aviador enamorado, Juan Ignacio Pombo, se ha convertido en embajador piloto este día, visitando al gobernador de la colonia, Sir Claude Hollis, y a otros funcionarios. Han estado cayendo fuertes lluvias, lo cual hace probable el aplazamiento de sus planes de volar a Venezuela, hasta mañana. Pombo llegó aquí ayer desde Pamplona, Guayana Holandesa, de paso para la ciudad de México, y afirmó que su novia de la infancia en la capital de México le había prometido casarse con él.

## Melliza dice que le dijeron que no tendria que gastar

(Servicio postal aereo) Excluído a "La Vanguardia" Iloilo, julio 11.—A su llegada a Iloilo que causó no poca sorpresa a todos, Don Raymundo Melliza y Angulo, candidato a Vice-presidente con Aguinaldo para el Gobierno de la Mancomunidad, hizo la siguiente declaración: "No es verdad que he desertado, sino que debido a mi modo de pensar y obrar con verdadera libertad sin sujetarme a nada que huelva a servilismo, me marché de Manila sin despedirme humildemente casa por casa, porque así que atender, además de arreglar su equipaje. Aunque mis partidarios estaban consentidos desolado de la llegada que terminadas las formas necesarias de mi presentación y auto de fe al partido, yo como hombre libre quedaba completamente libre de acción sin que se moleste a nadie por esta libertad mía". Sobre la especie de que en Manila le habían pedido dinero para gastos de campaña, Melliza dijo que la misma carece de verdad porque al aceptar la invitación para que sea candidato a vice-presidente en el ticket de Aguinaldo, impuso como condición que no se le exigiera ninguna contribución para tales gastos. "Yo soy convidado y no pretentente por esa razón nada me han exigido, pero está en mí el no abusar de la gratitud del convidado", dijo Don Raymundo. Acerca del presupuesto del General Aguinaldo y de quien costeará los gastos de los otros candidatos, Melliza dijo que aquel gastará poca cosa, porque muchos se han ofrecido (Continúa en la página 4)

# Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

## LA EXPORTACION DE FIBRAS HA DECRECIDO MAS

Estadísticas sobre las remesas de abacá, magüey y fibras de cantón

La exportación de abaca de Filipinas durante el mes pasado de mayo, disminuyó, en comparación con el mismo mes del año pasado de 1934. Filipinas exportó abaca por valor de P1,360,767 durante el mes de mayo de este año, mientras que el mismo período del año pasado, la exportación fue de P1,688,163, según datos facilitados por Aguas. Durante el citado mes, se ha exportado mayor cantidad de las variedades "Y-3, J-2, G, J-1 y L-2".

Por otro lado, nuestra exportación de magüey durante el último mes de mayo, aumentó grandemente, en comparación con el mismo mes del año pasado. El valor de la fibra de magüey exportada en dicho mes de mayo último ascendió a P21,804, mientras que en el mismo período del año pasado solo ascendió a P50,973.

El valor de las variedades de magüey exportadas durante el mes de mayo último en comparación con el mismo mes del año pasado va a continuación: MR-2, P31,720, mientras que el año pasado solo fue de P18,776; MR-2, P63,946; el año pasado, P29,197; MR-Y, P26,136; el año pasado solo P3,000.

Nuestra exportación de fibras de cantón, disminuyó grandemente en el mes de mayo de este año, en comparación con el mismo mes del año pasado. En el mes de mayo del año pasado el país exportó

## La producción de oro y plata en Filipinas aun continua en aumento

### Cifras compiladas recientemente demuestran que la producción de 1934 llego a P24,095,425

Informes oficiales demuestran que el valor de la producción de oro y plata de Filipinas en 1934, ascendió a un total de P24,095,425.54, batido todos los records existentes anteriormente. Las cifras fueron compiladas por la División de Minas, de la Oficina de Ciencias y Conferencias por la División de Estadísticas, del Departamento de Agricultura y Comercio, la semana pasada. Hay muchas probabilidades de que la producción de oro de 1935 pase de P35,000,000.

Solo el valor del oro producido ascendió a un total de 10,504,920 gramos finos avaluados en P23,823,365.54, según el precio actual en el mercado. El valor de la plata as-

463,749 kilos de fibra, avaluados en P24,104. En el mes de mayo de este año nuestra exportación solo fue de 86,550 kilos avaluados en P4,676.

Nuestra exportación de fibra de cantón de este mes de mayo en comparación con el mismo período del año pasado va a continuación: Grado 1: 6,325 kilos avaluados en P425; el año pasado, 18,469, avaluados en P1,173; Grado 2: 27,960 kilos, avaluados en P2,275; el año pasado, 289,685 avaluados en P15,321; Grado 3: 12,650 kilos, avaluados en P726; el año pasado, 12,650 kilos, avaluados en P830; Grado 4: 31,026 kilos avaluados en P1,250; el año pasado, 130,295 kilos, avaluados en P6,263. El mes de este año no se exportó del grado X, mientras que el año pasado se exportaron 12,650 kilos avaluados en P530 de dicho grado.

## MAS DE 3,000 GIROS POSTALES SE EMITEN

### Veinticinco hipotecas fueron registradas en la semana que termino el 6

Mas de tres mil giros postales, avaluados en P80,621.20, fueron emitidos en la estafeta de Manila durante la semana que termino el 6 de julio último.

Durante la misma semana tambien se pagaron en la Oficina de Correos de Manila 2,978 giros postales, avaluados en P78,227.12.

En las bolsas de cambio, cambiaron de manos 2,030,589 acciones de minas durante la misma semana, avaluadas en P697,610.

Veinticinco hipotecas de bienes inmuebles, avaluadas en un total de P104,226.72 se registraron en la ciudad de Manila durante la misma semana, mientras que las hipotecas de bienes muebles ascendieron a 51, con un valor total de P51,143.82. Los permisos de construcción de edificios expedidos en Manila durante la misma semana ascendió a un valor aproximado de P20,200.

Cuarenta y ocho nuevos automóviles fueron registrados en la misma semana, mientras que los automóviles nuevos eran trece. De los automóviles usados, se registraron 69 transferencias, y doce en los autocamiones.

## Asambleas vecinales en provincias continúan

Las asambleas comunales en las diferentes provincias, aun continúan. En ellas, se explican al pueblo las diferentes actividades de cada dependencia del gobierno. Los representantes de la Oficina de Comercio, de Montes, de Pitotecnia, y de otros departamentos del gobierno, explican igualmente las funciones de sus respectivos buros, y las ventajas que aportan al público.

ciendo a P24,095,425 basado tambien en el precio actual. Esto representa una producción de 6,612,915.61 gramos finos.

De la producción total de oro y plata, mas de veintidós millones pesos provino de la Provincia Montañosa, incluyendo Abra.

El valor de la producción de oro de Estados Unidos, incluyendo la de Filipinas, ascendió aproximadamente a \$50,337,800.

Un estudio de la producción del oro en Filipinas durante los últimos años revela un continuo aumento de producción, registrándose el mayor el año pasado, cuando aproximadamente 1,290,002 gramos finos avaluados en P7,904,603 se produjeron en exceso de 1933.

A continuación van las cifras de producción durante los últimos cinco años:

Año	Granos finos	Valor
1930	5,574,335	P 7,409,590
1931	5,661,072	7,524,867
1932	7,598,341	10,200,167
1933	9,214,868	16,190,795
1934	10,504,920	24,095,425

La producción de oro de las Islas correspondientes al mes último de junio ascendió a mas de dos millones y medio de pesos aproximadamente. La producción de la primera mitad del año fue de P15,000,000 aproximadamente. La producción del mes de junio, fue un poco mas escasa que la del mes de mayo, teniendo algunos productores cifras mas reducidas que el mes anterior como resultado de varios obras que se realizaban en las minas, para mejorar sus molinos y sus maquinarias. Pero una mina consiguió marcar un nuevo record de producción, y es la Benguet Exploration, que obtuvo oro por valor de P34,496. La Itogon consiguió mas producción que en ningún otro mes pasado, con 10,000 toneladas. La Benguet Consolidated tuvo el mejor mes del año en cuanto a su producción, moviendo 22,086 toneladas avaluadas en P728,450.

La producción de la Demonstration Gold Mines correspondiente al mes de junio ascendió a un total de P90,111.75. Esta cifra, aunque un poco menos que el total de la producción de la compañía durante el mes anterior, representa, sin embargo, la producción de 28 días, debido a un contratiempo sufrido por una de sus maquinarias. Un aumento en la producción del mes de junio, fue igualmente registrada por la Ipo Gold Mines de Bulacan, con un total de 5,649 toneladas de producción, avaluada en P40,827, o sea un aumento de P2,000.

## ES ESENCIAL EL DESARROLLO DE LA ESTETICA

Falta gusto artistico en los productos de industrias domesticas

En una carta dirigida por el Director auxiliar Manuel S. Rustia, de la Oficina de Comercio, al Sr. Victorio Edades, director interino de la escuela de bellas artes de la Universidad de Santo Tomas, dice lo siguiente:

"Mi apreciado Sr. Edades: Esta carta es para comunicarle que he recibido la suya en que me participa la apertura de una nueva escuela de bellas artes en su distinguida universidad. He examinado su plan de estudios sobre los nuevos cursos y los he hallado de los mas comprensivos y practicos. En todos los países progresivos del mundo el movimiento de arte industrial esta ganando mas importancia cada dia. Aqui en Filipinas aun estamos a la zaga en este respecto. Sin duda les aguarda un amplio campo a sus graduados. Aun nos faltan personas entrenadas en el arte, preparadas para hacerse utiles en el comercio e industria contemporaneos, particularmente en el tipo creativo. Una de las lamentaciones mas comunes que oimos concernientes a muchos de nuestros productos de industrias caseras hoy dia, es que, mientras representan un trabajo difícil y habil, sin embargo, muchas veces el producto acabado es inferior al "standard" debido a que le falta el gusto y balance artisticos que facilmente hubiera podido ser realizado si los creadores estuviesen imbuidos con el espíritu mas elemental de lo que realmente es grato para la vista. El gusto popular, la vulgaridad, las ideas infantiles, la combinación impropia de colores muchas veces echan a perder la que sería una obra acabada que tendría mucha demanda. Sin embargo creo que, con el entrenamiento que dara en su nueva escuela de bellas artes, le será posible ayudar a corregir muchas de nuestras nociones equivocadas de lo bello, sobre la simetría formal, y nuestra tendencia hacia lo exagerado, en lugar de la sencillez. No hay duda que muchos de nuestros productos locales encontrarán mayores y mejores mercados si los elementos artisticos se consideran apropiadamente. Espero que su obra ayude al desenvolvimiento de estas industrias y será un instrumento en la consecución de una meta común para una mayor industrialización de nuestro país."

"Notara si mira a su derredor, que la mayor parte de los comerciantes exitosos son aquellos que aprecian la coloración del arte, ya sea en producción, en mercaderías o en las ventas. Le deseo toda clase de éxitos. "Muy respetuosamente, "MANUEL S. RUSTIA, "Director auxiliar de la Oficina de Comercio."

## PRODUCTOS QUE SE CONSIDERAN DESPERDICIOS PUEDEN SER HOY MATERIA PRIMA DE GRAN VALOR

### Buena recaudacion en S. Pablo, Laguna

Un gran aumento en la recaudacion de impuestos de amillaramiento correspondientes al mes de junio último ha tenido el pueblo de San Pablo, Laguna. La recaudacion del mes pasado de junio ascendió a P15,843.07 que equivale a la recaudacion de seis meses, registrada el año pasado.

Esta cifra representa un aumento de mas de nueve mil pesos en comparación con el mes de junio del año pasado. La recaudacion total del mes de enero al mes de junio del año pasado llego solamente a P14,613.68, mientras que la recaudacion en el mismo período de este año va ascendiendo a P33,907.32. También aumento la recaudacion de cedulas personal este año en comparación con el mismo mes del año pasado.

## EL TRAFICO A BAGUIO EN JUNIO FUE MAYOR

### Registrose un aumento de 830 pasajeros, según el ingeniero Lamon

Un aumento de 830 pasajeros se registro en el trafico a Baguio por el Kennon Road durante el mes de

junio pasado, según informe preparado la semana pasada por W. J. Lamon, ingeniero de distrito interino, aumentando el número de 7,341 pasajeros en 1934, a 8,171 pasajeros este año. El trafico en aeroplano continuó mejorando igualmente. 129 pasajeros volaron de Manila a Baguio abordo de los aviones Patco. El número de pasajeros que volaron de Baguio a Manila abordo de aeroplanos de la misma compañía en el mismo mes, ascendió a 158. En aeroplanos del ejército, 19 personas volaron de Manila a Baguio, mientras que abordo de los mismos aeroplanos, volaron de Baguio a Manila en el mismo mes 18 pasajeros. El número de los que viajaron en aeroplano durante el mes de Baguio a Manila, ascendió a 170. El total de pasajeros que viajaron en primera por el Kennon Road, durante el mes de junio último, ascendió a 224, en comparación con solo 220 durante el mes de junio de 1934. Los pasajeros de tercera clase fueron 6,884 durante el mes último de junio, mientras que solo hubo 5,638 durante el mismo período del año pasado. Los pasajeros que fueron en coches privados llegaron a 1,449 en el mes pasado de junio, mientras que los que viajaron en coches de garage, fueron, 14 en junio de este año y 19, en el mismo mes del año pasado.

## 12 SOCIEDADES MERCANTILES HAN REGISTRADO

### Fundición, modas, correajes, minas y otras figuras entre ellas

Doce sociedades mercantiles registraron en la Oficina de Comercio durante el mes pasado de abril, de las cuales tres son correaje, una de construcción, una de modas, una de fundición, una maderera, una fabricante, mercantiles y una de minas. A continuación van las mismas: Alegre y Olondriz, Plaza Mar No. 5, Manila. Capital, P10,000.00; Jesus Alegre, P2,500.00 y Manolo Olondriz, P7,500.00. Lopez, Ledesma & Arizabal, Capital: P20,000.00. Benito H. Lopez, Antonio L. Arizabal, P10,000.00; Pacifico Ledesma, P10,000.00. Gerente: Pacifico Ledesma y Antonio L. Arizabal.

E. Santamaría & Company, Capital, P50,000.00. E. Santamaría, P25,000.00; A. K. Macleod, P15,000.00; R. H. Machado, P10,000.00. Gerente: E. Santamaría. Yao Ah Piao & Co.—3.5 Agu San Miguel, Manila. Capital, P2,000.00. Yao Ah Piao, P2,500.00; Heng Hwa, P2,500.00.

Ang Y. Cia.—Capital P24,424.24. Jose Alad, P8,141.46; Jose Alad, P8,141.46 Placido Adad, P8,141.46. Ang Piac and Company, Camba, Manila. Capital, P10,000.00. Ang Piac, P4,400; Ang Pak, P2,500; Sy Eh, P2,200. Gerente, Ang Piac. Co Tua & Co.—"C" Pureza, Manila. Capital, P12,000.00. Pek, P6,000; Co Tia, P6,000.00. Po, Labor. Gerente Co Po. (Continúa en la página 5)

## Nata hecha de pulpa de la piña, barniz de cascara de casuy, vino de pulpa del santol

Las perspectivas comerciales de muchos productos que actualmente son considerados como desperdicios, pero que pueden convertirse en materia prima para varios artículos, son explicadas por el Director José S. Camus, de la Oficina de Pitotecnia.

Uno de estos es la pulpa de piña, que se considera de ningún valor en el país. La sección de química agrícola de la oficina, sin embargo, ha conseguido hacer de dicha pulpa, nata de piña, un postre de los mas caros.

La sección química hizo experimentos recientemente sobre el cultivo del hongo en la pulpa de la piña y halló que puede hacerse de ella la tan apetecida nata de piña. Hasta ahora, solamente una dulcería local se dedica a la preparación y venta limitada de la nata de piña. El Director Camus dice que tan pronto como el público conozca el procedimiento de la preparación del dulce, aumentara el valor de la piña y dara mas impulso al cultivo de este producto. Otra cosa mas que igualmente se consideraba de ningún valor bajo el punto comercial, es la cascara de la pepita del casuy. Después de obtener la parte comestible de la semilla, la gente tira a la cascara. El departamento de química de la Oficina de Pitotecnia, ha descubierto que en la cascara exis-

te una sustancia que una vez extraída es muy útil para la preparación de barnices en la encantación de libros y actualmente va se esta preparando esta clase de barniz. Otro de los productos utilizados como materia prima, que la misma oficina ha descubierto son, vino del pellejo de piña; vino de la pulpa del santol; insecticida de las raíces de los "derries"; carpetas y sacos de los desperdicios de abaca; vino de la fruta del duhat y de otras frutas del país; aceite de mesa y para otros fines del mani y de la almendra de pili; conservas de varias frutas; "toy" y "tajure" de las habichuelas de soy. El Director Camus dice que la Oficina de Pitotecnia continuara certificando mas experimentos sobre otros productos del país.

## La producción de repollo aumenta pero la importación no decrece

Aunque nuestra producción de repollo ha estado aumentando en los últimos años, nuestra importación de ese vegetal tambien se ha aumentando ultimamente, demostrando con ello la demanda cada dia mas creciente de esta legumbre en Filipinas. En 1928, solo había 949 hectareas, aproximadamente cultivadas de repollo en Filipinas, con una producción de 1,114,700 kilogramos. En 1932, aumentaron a 1,541 las hectareas cultivadas, y a 1,186,270 kilogramos la producción.

Por otro lado, nuestra importación de repollo en 1928 solo era 711,325 kilogramos, aumentando a 1,031,049 kilogramos en 1931. A continuación va nuestra producción e importación de repollo en los últimos años:

Año	Producción (Kg.)	Valor
1928	949	1,114,700
1929	1,039	1,150,400
1930	1,039	1,504,100
1931	1,541	1,432,020
1932	1,460	1,186,270

Año	Importación (Kg.)	Valor
1928	711,325	P136,930
1929	894,924	191,344
1930	924,224	181,131

## Juran usar telas hechas en el país

Los tejidos locales están volviendo a adquirir su antigua preponderancia en la región Ilocana, con la formación de una organización de personas de todas las esferas sociales, especialmente de jóvenes para fomentar el uso de los tejidos llamados "kinoros", un tejido con listones cruzados elaborados en los hogares Ilocanos. La asociación comenzó en San Fernando, La Union, a instancias de Rosendo Ganaden, representante de la Oficina de Comercio en aquella provincia, y se espera que se propague tambien a otras provincias del norte. Uno de los requerimientos principales que se necesitan para ingresar en la asociación, es prestar un juramento de usar al menos una vez durante el día ya sea camisa o pantalón, de tejido Ilocano, preferible el "kinoros". Los miembros son urgidos tambien a usar con preferencia los artículos del país. El "kinoros" es un tejido típico Ilocano, de muy duradera resistencia, y usado casi generalmente por los Ilocanos de antaño, en especial durante la soberanía española en las Islas.

junio pasado, según informe preparado la semana pasada por W. J. Lamon, ingeniero de distrito interino, aumentando el número de 7,341 pasajeros en 1934, a 8,171 pasajeros este año. El trafico en aeroplano continuó mejorando igualmente. 129 pasajeros volaron de Manila a Baguio abordo de los aviones Patco. El número de pasajeros que volaron de Baguio a Manila abordo de aeroplanos de la misma compañía en el mismo mes, ascendió a 158. En aeroplanos del ejército, 19 personas volaron de Manila a Baguio, mientras que abordo de los mismos aeroplanos, volaron de Baguio a Manila en el mismo mes 18 pasajeros. El número de los que viajaron en aeroplano durante el mes de Baguio a Manila, ascendió a 170. El total de pasajeros que viajaron en primera por el Kennon Road, durante el mes de junio último, ascendió a 224, en comparación con solo 220 durante el mes de junio de 1934. Los pasajeros de tercera clase fueron 6,884 durante el mes último de junio, mientras que solo hubo 5,638 durante el mismo período del año pasado. Los pasajeros que fueron en coches privados llegaron a 1,449 en el mes pasado de junio, mientras que los que viajaron en coches de garage, fueron, 14 en junio de este año y 19, en el mismo mes del año pasado.

## ABANICOS ESPAÑOLES

### PRECIOS ESPECIALES

A 20, 35, 50, 55, 60 y 65 Centimos.

### GRAN SURTIDO DE MODELOS

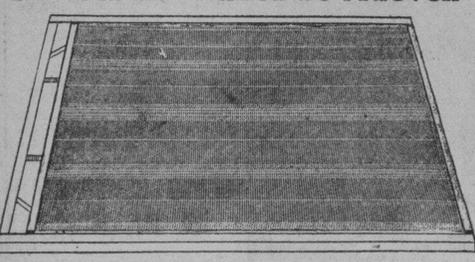
En Estos Precios Estan Incluidos ABANICOS DE TELA.

## PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

## CAMAS QUIROGA

### FUNDIDAS—Nunca Se Mueven



Con Soumier Especial de Alambre de Acero Marca "QUIROGA"

Se fabrica a la orden y en cualquier medida a solicitud.

SE PUDE USAR SIN COLCHON

OFICINA Y FABRICA: 220 TANDUAY, MANILA.

## UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS

Si sufre Vd. de alguna erupción, o de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llega antiguas difíciles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna.

Pídale en su Botica

### NUEVO PRECIO REDUCIDO

Latas de 1/2 oz. P0.30—Tubos P0.50

PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS

## WATSON TAGUROL

Bal. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorein, Camphor aa 0; Zinc oxide 5; Sulphur preci. 10; Acid salicyl 2.5; Excip to 100; Tagulaway, 15.0 grms.

DAR A LA CRUZ ROJA ES CARIDAD BIEN ENTENDIDA. UNASE A LA CRUZ ROJA.

## FREE-Z-INNA

Muy valioso durante la presente temporada de calores.

De acción rápida e inmediata en los dolores de cabeza, Neuralgia, Jaqueca, Mareos y Desmayos.

Remedio Indispensable en los viajes y travesías por mar y tierra.

Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

## Alhambra

Una participación en UN SWEEPSTAKE GRATIS

Al entregar 25 cajetillas vacías de Cigarrillos de la ALHAMBRA, o 10 anillos de Tabacos "CORONAS", "EXCELENTES" o "ESPECIALES", o 20 anillos de Tabacos "BELLEZAS", "ALCALDES", "PRESIDENTES", o 50 anillos de Tabacos "ALCO", "DUPLEX" o "BLUNTS" de la ALHAMBRA se obtendrá un ticket de participación del Philippine National Sweepstake.

## ALHAMBRA

Cig. & Cig. Mfg. Co., Manila. P. O. Box 209

## CHOCOLATE Industrial

Endulzan y Alerzan La Vida!

### Dormitorios—Colegios—

Exigir siempre los sabrosos y renombrados CHOCOLATES de "La Industrial"

## PORTA, PUEO Y CIA.

Telefonos No. 2-10-63 y 5-77-40

## BARATILLO

POR CAMBIO DE LOCAL POR LA APERTURA DE CLASES

GRANDES descuentos en todos los precios—Magníficos Muebles (con artisticas incrustaciones y grabados) para casas grandes. Tambien muebles sencillos para todos los usos.

VENGA A VERLOS EN NUESTRO NUEVO LOCAL

## KANAOKA'S

FINE FURNITURE STORE

FABRICANTE DE TODA CLASE DE MUEBLES Y CONTRATISTA DE OBRAS

325-327 CARRIEDO, Frente al Bahay Restaurant, Sta. Cruz Manila—Tel. 2-79-06

## Para Los Viejos Como Para Los Jovenes

## EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino

Preparada en Filipinas, para Filipinas.

De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco



Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grams.; Pot. & Sod. Hypophos. aa 5 Grams.; Syrup & Flavoring c. q. 1 lit.

## MAS QUE NUNCA LA CRUZ ROJA NECESITA DE SU AYUDA

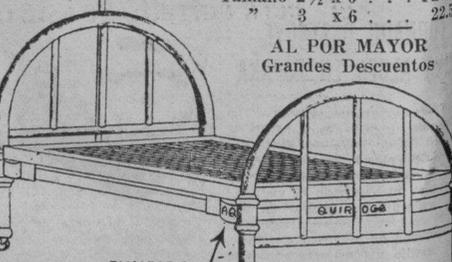
## CAMAS QUIROGA

### FUNDIDAS—Nunca Se Mueven CAMA MODERNA

No. 200

Tamaño 2 1/2 x 6 . . . P20.00  
" 3 x 6 . . . 22.50

### AL POR MAYOR Grandes Descuentos



Oficina y Fabrica: 220 Tandauay, Manila

## Muchas Damas Sociales

—conocedoras de la riqueza y la popularidad que gozan los PASTELES DULCES, MAMONES y otros comestibles que confecciona la

## DULCERIA Y REPOSTERIA "PARIS"

Plaza de Miranda, (frente a la Iglesia de Quilap) —Tel. 2-75-52

han preferido siempre ofrecernos a sus amigas.

PROBAD nuestros "CAKES" para REGALOS—desde P0.60 uno.



## ASPYCAF ARAMBULO

Registrada y Premiada por el Gobierno de las Islas Filipinas

Es eficaz contra el DOLOR DE CABEZA, REUMA, TRANCAGO, NEURALGIA, Dolores Musculares, ASMA, TOS, Etc.

DOSIS: Vase prospecto.

SE SUPLICA A LOS MEDICOS, FARMACIA CRIBAN, Especificos ARAMBULO Y LABORATORIO INSULAR

1 Quesada—Hos 976—Tel. 1-82-00 Manila, F. I. P.

PRODUCTO FILIPINO



Formula: Asp. 0.60 grm., Caf. 0.05 grm

AYER CELEBRARON LOS FRANCESES EL DIA DE LA BASTILLA

Willoquet brindo por la paz mundial



Hon. GASTON WILLOQUET, Consul de Francia en Manila

Brindando por la paz internacional, la hermandad mundial y el progreso moral de la humanidad y expresando buenos deseos hacia E. U. y Filipinas...

Con el fin de conseguir el triunfo de los principios que acaba de exponer y acelerar el advenimiento de una nueva paz ordenada en el mundo...

Este, sin embargo no impidió para que la Liga continuara trabajando por la paz. Nosotros, los franceses, tenemos fe absoluta de que ella emergera victoriosa...

Antes de terminar este demasiado largo discurso, deseo, en nombre de la República Francesa felicitar a la nación filipina en la víspera de la Comunidad. El pueblo francés con ocasión del día 14 de julio...

Todos tienen su participación en el "pork barrel" de este año

Desde un punto de vista es interesante y original el Bill de Obras Públicas que considerará la Cámara en su sesión de esta tarde...

RODRIGUEZ Y YULO BUSCAN EL REMEDIO

Celebran larga conferencia sobre los lios agrarios en San Pedro Tumasán

Una equitativa distribución de todos los terrenos públicos combinada con la adquisición de todas las haciendas de las corporaciones religiosas para ser vendidas en lotes...

El Presidente Quezon, según informes obtenidos este día en el Ayuntamiento, ha expresado claramente que la política que se propone seguir para resolver la intranquilidad social en todo el país...

La razón principal alegada por los terratenientes en apoyo de su petición de sesiones especiales en el mismo pueblo de Tumasán consiste en que las demandas presentadas afectan a más de 700 personas...

Saludo, también a la Gran República Americana con la cual Francia esta unida por tan muchos lazos fraternos...

Hacia América, los ojos y el corazón de Francia están hoy ahora, América como una figura todavia prominente en el mundo, cuando...

Yo uso DORADOS SAPOLIN Acabados de Oro y Plata. NO SE CUARTEAN NI SE OXIDAN. HIDA SAPOLIN-LO MEJOR DESDE 1882

MANILA APLAZA SU BUDGET PARA FINES DEL MES

Desea ante todo conocer el resultado de sus últimas recaudaciones

Hacia fines de este mes, cuando se conozca el resultado total de las recaudaciones del primer semestre de 1935, el gobierno de la ciudad comenzará la preparación del plan presupuestal de 1936...

Teniendo que ser el primer budget de la ciudad bajo el gobierno de la Mancomunidad, y en vista de la necesidad que hay de hacer grandes economías debido al mal estado de los ingresos...

La cuestión de la reorganización municipal también será tenida en cuenta en la preparación de los presupuestos. En este respecto se ha indicado que el Alcalde probablemente revise las recomendaciones de la Junta Municipal...

La muerte de Doña Remigia Castro de Sanchez, tía de Andres Bonifacio, ocurrió el miércoles pasado en Guiguinto, Bulacan...

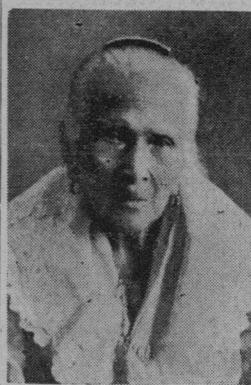
La valentía de Doña Remigia se demostró cuando voluntariamente se ofreció a proveer alimentos y material de guerra a los soldados españoles...

Se cuenta de una leyenda sobre un caso de un oficial español que fue abofeteado por Doña Remigia por conducta impropia de un pelotón de soldados españoles...

A las dos y media de la tarde, los partidos políticos de la izquierda celebraron su manifestación conjunta en la Plaza de la Bastilla...

En ninguna de las manifestaciones de los partidos opositos tuvo la policía necesidad de intervenir. A las seis tuvo lugar la iluminación del recuerdo en la tumba del Soldado Desconocido...

Muere a los 125



Remigia Castro de Sanchez

FUE QUIEN EDUCO A ANDRES BONIFACIO

Patriota de cuerpo entero, se cuentan de ella actos heroicos

La muerte de Doña Remigia Castro de Sanchez, tía de Andres Bonifacio, ocurrió el miércoles pasado en Guiguinto, Bulacan...

La valentía de Doña Remigia se demostró cuando voluntariamente se ofreció a proveer alimentos y material de guerra a los soldados españoles...

Se cuenta de una leyenda sobre un caso de un oficial español que fue abofeteado por Doña Remigia por conducta impropia de un pelotón de soldados españoles...

A las dos y media de la tarde, los partidos políticos de la izquierda celebraron su manifestación conjunta en la Plaza de la Bastilla...

En ninguna de las manifestaciones de los partidos opositos tuvo la policía necesidad de intervenir. A las seis tuvo lugar la iluminación del recuerdo en la tumba del Soldado Desconocido...

La muerte de Doña Remigia Castro de Sanchez, tía de Andres Bonifacio, ocurrió el miércoles pasado en Guiguinto, Bulacan...

La valentía de Doña Remigia se demostró cuando voluntariamente se ofreció a proveer alimentos y material de guerra a los soldados españoles...

Se cuenta de una leyenda sobre un caso de un oficial español que fue abofeteado por Doña Remigia por conducta impropia de un pelotón de soldados españoles...

CHOFER MUERTO POR UN CHOQUE OCURRIDO AYER

La auto-calesa que guiaba chocó contra un auto guiado por una mujer

Una colisión entre el automóvil No. 1-1278 guiado por la Srta. Celestina Morosi, de 25 años de edad y residente en la calle Sta. Mesa No. 25 y una auto-calesa guiada por Rufino Cedilla, de 52 años de edad...

Según los informes de la policía, fué la auto-calesa guiada por Cedilla la que chocó contra el automóvil de la Srta. Morosi...

Los heridos fueron conducidos al Hospital de Calauang. El accidente se registró poco después del medio día de hoy...

Aclaración sobre la venta de la 'Malayan' En carta dirigida a esta redacción por el Sr. E. Strobel, declara en relación con la anunciada venta de la Malayan Movies...

Paredes ensalza a Quezon y Osmeña

El Speaker Quintín Paredes haciendo resaltar la ejecutoria conjunta del Presidente Quezon y el Senador Osmeña...

El siguiente programa de radio por la coalición se diseminará el viernes 19 del actual víspera de la proclamación...

MAS POR SU DINERO SI UD. DESEA OBTENER EL MAXIMO DE VALOR POR CADA PESO. POR EJEMPLO LAS BATERIAS 'RED STAR'. EQUIPE SU COCHE CON UNA 'PILOT RAY LIGHT'.

Llamamiento de la Cruz Roja 4 de Julio 31 de Julio CANTINA EN LA UNIVERSITY THEATER Avenida Taft

DIA JAPONES 7:30 P. M. MAÑANA En el Club Japonés Cena y baile Internacional con Sukiyaki...

Benedicto Padilla Ingeniero Civil y Contratista Diseño y construcción de obras de Ingeniería

PARABRISAS LATERALES para coches cerrados. ASIDEROS 'TOGGLE' que sirven para el mismo objeto que en los tranvías...

ASIDEROS DE PUERTA para todo tipo de coche. LOS PRECIOS MARCADOS SON NETOS

GAFAS PARA EL SOL Elegantes. Lentes convexas, forma pera, en ambar, ahumado, verde y rosa...

ESTERAS Esteras 'chromatex' de feltro en el dorso de 38" extremo superior, 44" extremo inferior...

ENCENDEDOR DE CIGARRO De tipo 'Push' sin cordón para coches Ford con brazo para ajustar a la barra del volante...

CERA DUCO Excelente para brillantar. Para conservar el lustre original de su coche...

LENTPES PARA FAROL DELANTERO para Ford (1928-31). Cristal claro, blanco, que produce poderosos rayos de luz...

EN GOMAS COMPRESAS FISK. 4.50 x 21, 4.75 x 19, 4.75 x 21, 5.00 x 20, 5.00 x 21, 5.00 x 22, 5.00 x 23, 5.00 x 24, 5.00 x 25, 5.00 x 26, 5.00 x 27, 5.00 x 28, 5.00 x 29, 5.00 x 30, 5.00 x 31, 5.00 x 32, 5.00 x 33, 5.00 x 34, 5.00 x 35, 5.00 x 36, 5.00 x 37, 5.00 x 38, 5.00 x 39, 5.00 x 40, 5.00 x 41, 5.00 x 42, 5.00 x 43, 5.00 x 44, 5.00 x 45, 5.00 x 46, 5.00 x 47, 5.00 x 48, 5.00 x 49, 5.00 x 50, 5.00 x 51, 5.00 x 52, 5.00 x 53, 5.00 x 54, 5.00 x 55, 5.00 x 56, 5.00 x 57, 5.00 x 58, 5.00 x 59, 5.00 x 60, 5.00 x 61, 5.00 x 62, 5.00 x 63, 5.00 x 64, 5.00 x 65, 5.00 x 66, 5.00 x 67, 5.00 x 68, 5.00 x 69, 5.00 x 70, 5.00 x 71, 5.00 x 72, 5.00 x 73, 5.00 x 74, 5.00 x 75, 5.00 x 76, 5.00 x 77, 5.00 x 78, 5.00 x 79, 5.00 x 80, 5.00 x 81, 5.00 x 82, 5.00 x 83, 5.00 x 84, 5.00 x 85, 5.00 x 86, 5.00 x 87, 5.00 x 88, 5.00 x 89, 5.00 x 90, 5.00 x 91, 5.00 x 92, 5.00 x 93, 5.00 x 94, 5.00 x 95, 5.00 x 96, 5.00 x 97, 5.00 x 98, 5.00 x 99, 5.00 x 100

## LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la "TTV PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TTV, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.  
Apartado de Correos No. 775

Telefono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York: 83 West 43rd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:	
En Manila—al mes...	7.50
En el extranjero—al año...	40.00
En provincias...	5.00
Al mes...	1.50
Trimestre...	4.50
Semestre...	8.00
Un año...	15.00
Sabático—al año...	5.00

(Pago estrictamente por adelantado)

### OTRO CANCELLER EN AUSTRIA HA SIDO NOMBRADO

El Príncipe von Starhemberg sucede a Schuschnigg que perdió a su esposa

(De la Agencia Reuter)  
Viena, 14 de julio.—El príncipe Ernst Rudiger von Starhemberg ha llegado aquí en aeroplano este día, procedente de Venecia, donde ayer recibió la noticia del trágico accidente en que la esposa del canciller Kurt Schuschnigg perdió la vida, y el mismo canciller sufrió una conmoción muy grande.

Starhemberg, que ha sido el hombre poderoso en la política de Austria durante algún tiempo, ha asistido a una sesión del gabinete y asumió el cargo de canciller durante las vacaciones de Schuschnigg.

El canciller que ayer estuvo en estado de colapso, ha mejorado ligeramente este día, habiendo resistido la prueba de tener que comunicar a su hijo de siete años, que también resultó herido, la muerte de la madre.

Las condiciones en todo el país continúan siendo absolutamente pacíficas y quietas y es casi cierto que la tragedia no tendrá ninguna repercusión política, aunque es posible que la influencia del Reichwehr aumente, pues el príncipe von Starhemberg, su cuñado, es ahora el canciller.

### LA ESPOSA DE WALEY DECLARADA CONVICTA

Complicada en el secuestro puede que sea condenada a cadena perpetua

(De la "Associated Press")  
Tacoma, Wash., 14 de julio.—Margaret Thulin Waley, de 19 años, ha sido convicta a última hora de hoy en el secuestro del niño George Weyerhaeuser, y es posible que sea condenada a cadena perpetua.

Fue enviado inmediatamente al hospital, donde fue tratado por los médicos, y pasará allí la noche, pero se cree que mañana podrá continuar el viaje, restablecido en total.

Una comisión determinará una línea de demarcación

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 12 de julio.—La comisión conjunta nombrada para determinar la sección meridional del límite no demarcado entre Bruma y Yunan, bajo un convenio llegado el último abril entre los gobiernos de Inglaterra y China, se compondrá de cinco miembros.

El gobierno inglés nombrará dos y el chino otros tres, mientras el Presidente del Consejo de la Liga de las Naciones, comisario soviético Maxim Litvinoff nombrará al presidente independiente e imparcial.

### INGLATERRA Famoso político inglés, enfermo

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 11 de julio.—Arthur Henderson, famoso político inglés, presidente de la Conferencia del desarme, se ha sentido súbitamente enfermo esta tarde, mientras iba en automóvil al pueblo de Tamworth, en Staffordshire.

Fue enviado inmediatamente al hospital, donde fue tratado por los médicos, y pasará allí la noche, pero se cree que mañana podrá continuar el viaje, restablecido en total.

Una comisión determinará una línea de demarcación

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 12 de julio.—La comisión conjunta nombrada para determinar la sección meridional del límite no demarcado entre Bruma y Yunan, bajo un convenio llegado el último abril entre los gobiernos de Inglaterra y China, se compondrá de cinco miembros.

El gobierno inglés nombrará dos y el chino otros tres, mientras el Presidente del Consejo de la Liga de las Naciones, comisario soviético Maxim Litvinoff nombrará al presidente independiente e imparcial.

### HOLLANDA Seis mueren en un percance aéreo

(De la Agencia Reuter)  
La Haya, 14 de julio.—Cuatro de los tripulantes y dos pasajeros fueron muertos, mientras uno de la tripulación y 13 pasajeros fueron salvados este día cuando un aeroplano holandés se estrelló en el aeródromo de Schiphol en Amsterdam.

Según la declaración oficial expedida después del desastre, el aeroplano iba a salir de Amsterdam para Hamburgo, Copenhague y Malmö, cuando dos motores dejaron de funcionar, teniendo el aeroplano que descender a toda prisa, sobreviniendo el desastre.

### HAWAII Un aviador del ejército desaparece estando pescando

(De la "Associated Press")  
Honolulu, 13 de julio.—Pocas esperanzas quedan de poder hallar al capitán Alvin K. Robinson, del ejército de los Estados Unidos, que ha estado desaparecido desde las diez de la mañana del viernes. Es probable que se haya ahogado en un accidente al intentar pescar en un bote en la bahía de Pearl and Hermes.

Policías, bomberos, y el servicio guarda-costas salieron anoche en busca del capitán, pero sin hallarlo. Su mujer y su hija que se hallan aquí, están presa de la más terrible ansiedad.

### LA madre del artista Russ Columbo mejorará

(De la Agencia Reuter)  
Hollywood, 14 de julio.—Ignorante de que su hijo, el astro de la pantalla Russ Columbo, había muerto desde hace ocho meses, Mrs. Jeannette Columbo está poco a poco mejorando de salud, después de una enfermedad que por poco causaba su muerte.

Russ Columbo murió accidentalmente de un tiro de revolver en la casa de un amigo suyo aquí el septiembre pasado, y los miembros de su familia decidieron ocultar la noticia a su madre, pues se hallaba entonces muy grave, aquejada de mal del corazón.

Le dijeron que su hijo estaba en Inglaterra haciendo una nueva película, y hasta simulaban enviarle cartas y telegramas, firmados por

### La esposa de Schuschnigg muere en fatal accidente automovilístico en Viena

(De la "Associated Press")  
Viena, 13 de julio.—Un accidente fatal automovilístico y la amenaza de acción militar en el caso de restablecerse la dinastía de los Hapsburgos en Austria han alterado el curso probable de los acontecimientos en los Balcanes dramáticamente este día.

La esposa del canciller austriaco, Kurt Schuschnigg, fue muerta en un accidente, y como resultado, el gabinete austriaco ha decidido tentativamente sugerir a Schuschnigg la dimisión o unas vacaciones largas.

En su lugar como jefe del estado, el príncipe Ernst Rudiger von Starhemberg, caudillo agresivo e inquieto de la organización militar fascista Heimwehr, con fama de ser partidario de Italia que esta en favor de la restauración de la monarquía. Von Starhemberg fue nombrado vice-canciller cuando el canciller Engelbert Dollfus fue asesinado por los nazis hace un año.

El Dr. Schuschnigg no ha resultado herido, según las noticias, en el desastre, pero ha sido conducido al hospital. Su hijo fue gravemente herido.

Los planes para la restauración de la dinastía Hapsburga, en la persona del joven archiduque Otto, han hallado al mismo tiempo la roca de la oposición de los caudillos de la Pequeña Entente, compuesta de los estados de Rumania, Yugoslavia y Checo-eslovacia.

En Bucarest, Nicolas Titulescu, el veterano ministro del Exterior rumano, anunció después de conferenciar con el príncipe Pablo, el regente yugoslavo, que la restauración de los Hapsburgos en Austria significaría la movilización automática de los ejércitos de la Pequeña Entente.

"La política de la Pequeña Entente con respecto a la restauración de los Hapsburgos ha sido determinada sobre una base positiva", dijo Titulescu. "La movilización seguiría, por supuesto, si la dinastía se restableciera".

Los aliados balcanicos que a su vez son aliados de Francia, temen que la restauración del trono austriaco, acompañada positivamente de la entronización del archiduque Otto, cree una nueva y peligrosa situación en el sudeste de Europa. Todos los tres estados están comprometidos mayormente de territorio sacado del antiguo Imperio austro-húngaro después de terminada la guerra mundial.

Titulescu y el príncipe Pablo conferenciaron sobre la situación, creando por la acción tomada esta semana por la Dieta austriaca que ha decidido restaurar las propiedades de los Hapsburgos, consistentes en 16,000 acres de terreno, mas de 50 castillos, cuatro casas de apartamentos en Viena y otras. Al mismo tiempo fue revocada la antigua ley que destrababa a Bélgica al archiduque Otto.

### Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

**INGLATERRA**  
Famoso político inglés, enfermo

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 11 de julio.—Arthur Henderson, famoso político inglés, presidente de la Conferencia del desarme, se ha sentido súbitamente enfermo esta tarde, mientras iba en automóvil al pueblo de Tamworth, en Staffordshire.

Fue enviado inmediatamente al hospital, donde fue tratado por los médicos, y pasará allí la noche, pero se cree que mañana podrá continuar el viaje, restablecido en total.

Una comisión determinará una línea de demarcación

(De la Agencia Reuter)  
Londres, 12 de julio.—La comisión conjunta nombrada para determinar la sección meridional del límite no demarcado entre Bruma y Yunan, bajo un convenio llegado el último abril entre los gobiernos de Inglaterra y China, se compondrá de cinco miembros.

El gobierno inglés nombrará dos y el chino otros tres, mientras el Presidente del Consejo de la Liga de las Naciones, comisario soviético Maxim Litvinoff nombrará al presidente independiente e imparcial.

**HOLLANDA**  
Seis mueren en un percance aéreo

(De la Agencia Reuter)  
La Haya, 14 de julio.—Cuatro de los tripulantes y dos pasajeros fueron muertos, mientras uno de la tripulación y 13 pasajeros fueron salvados este día cuando un aeroplano holandés se estrelló en el aeródromo de Schiphol en Amsterdam.

Según la declaración oficial expedida después del desastre, el aeroplano iba a salir de Amsterdam para Hamburgo, Copenhague y Malmö, cuando dos motores dejaron de funcionar, teniendo el aeroplano que descender a toda prisa, sobreviniendo el desastre.

**HAWAII**  
Un aviador del ejército desaparece estando pescando

(De la "Associated Press")  
Honolulu, 13 de julio.—Pocas esperanzas quedan de poder hallar al capitán Alvin K. Robinson, del ejército de los Estados Unidos, que ha estado desaparecido desde las diez de la mañana del viernes. Es probable que se haya ahogado en un accidente al intentar pescar en un bote en la bahía de Pearl and Hermes.

Policías, bomberos, y el servicio guarda-costas salieron anoche en busca del capitán, pero sin hallarlo. Su mujer y su hija que se hallan aquí, están presa de la más terrible ansiedad.

**LA madre del artista Russ Columbo mejorará**

(De la Agencia Reuter)  
Hollywood, 14 de julio.—Ignorante de que su hijo, el astro de la pantalla Russ Columbo, había muerto desde hace ocho meses, Mrs. Jeannette Columbo está poco a poco mejorando de salud, después de una enfermedad que por poco causaba su muerte.

Russ Columbo murió accidentalmente de un tiro de revolver en la casa de un amigo suyo aquí el septiembre pasado, y los miembros de su familia decidieron ocultar la noticia a su madre, pues se hallaba entonces muy grave, aquejada de mal del corazón.

Le dijeron que su hijo estaba en Inglaterra haciendo una nueva película, y hasta simulaban enviarle cartas y telegramas, firmados por

**CHINA**  
Comerciante fallecido

(De la "Associated Press")  
Shanghai, 14 de julio.—Carl Ludwig Seitz, director y fundador de la China Import Lumber Company, muy conocido entre los madereros del Extremo Oriente, ha fallecido aquí anoche de septicemia, a la edad de 56 años.

Seitz era muy conocido en el Noroeste del Pacífico, donde solía comprar enormes cantidades de madera. Había nacido en Yokohama. Su viuda, Mrs. Catharine Seitz, se halla actualmente en San Francisco.

**ALEMANIA**  
El famoso compositor Strauss dimite

(De la Agencia Reuter)  
Berlín, 13 de julio.—En vista de su edad y de tener la salud muy quebrantada, Richard Strauss, el más famoso de los músicos alemanes y compositor de cantos populares, ha dimitido la presidencia de la Cámara de Cultura del Reich, así como también la presidencia de la corporación de compositores alemanes. Strauss cumplió 71 años el mes pasado.

**FRANCIA**  
El Secretario de la Liga llega a París

(De la Agencia Reuter)  
París, 14 de julio.—M. Avenol, secretario de la Liga de las Naciones, ha llegado aquí este día, procedente de Londres.

Antes de salir de Inglaterra, dijo el Consejo de la Liga se reuniría el 25 de julio, como se había acordado en la última sesión de mayo, a menos que se haya introducido el arbitraje entre los dos países que están en discordia en el África Oriental.

Avenol dijo que había hallado entre el público inglés y en la misma cámara de los Comunes energético apoyo al sistema de seguridad colectiva en Europa.

**EN Tacoma, Wash., se registra una noche de terrorismo y violencias**

(De la "Associated Press")  
Tacoma, Wash., 13 de julio.—Una noche de terrorismo y violencias contra los obreros que trabajan en las fábricas madereras, contradiciendo la voluntad de los huelguistas, ha seguido a la escaramuza callejera de ayer entre guardias nacionales y uno manifestantes.

Se dice que se han lanzado cinco bombas en distritos separados de la ciudad, juntamente con un ataque a un grupo de obreros empleados en una fábrica. Ninguno ha resultado herido.

Cuatro horas de reñida callejera aquí ayer y anoche, en que salieron a reír las bayonetas desdichadas de los guardias, las bombas de gases lacrimógenos, navajas y vegetales, terminaron con el arresto de mas de veinte individuos. Algunos salieron heridos.

El desorden comenzó ya al

el hijo, que llegaban de cuando cuando. Estas mentiras inocentes han sido un medio de prolongar la vida de la madre de Columbo. Ahora, lo que a los familiares les preocupa no es solo la triste tarea de comunicar la muerte a la madre, sino el tener que explicar por qué la retuvieron tanto tiempo.

**AMERICA FIRMA UN PACTO CON RUSIA SOVIET**

Los rusos se comprometen a hacer en un año compras por \$30,000,000

(De la Agencia Reuter)  
Washington, 13 de julio.—Mediante notas cruzadas en Moscú, los Estados Unidos y la Rusia Soviet han firmado un convenio comercial que, según las autoridades de los dos gobiernos, triplicará el valor del comercio entre los dos países.

Según los términos del convenio, el Soviet se compromete a hacer compras por valor de \$30,000,000 en los Estados Unidos durante los doce meses próximos, mientras que Estados Unidos concede a Rusia los beneficios contenidos en convenios comerciales ya concluidos con ciertos otros países, así como los beneficios de paces que van a ser concertados con otras naciones.

Uno de los más importantes beneficios que la Unión Soviética espera recibir se relaciona con un 50 por ciento de reducción de la tarifa de los Estados Unidos en las minas de manganeso que ha decidido restaurar las propiedades de los Hapsburgos, consistentes en 16,000 acres de terreno, mas de 50 castillos, cuatro casas de apartamentos en Viena y otras. Al mismo tiempo fue revocada la antigua ley que destrababa a Bélgica al archiduque Otto.

**HAUPTMANN ESCRIBE MUSICA EN LA CARCEL**

Y otros tres presidiarios hacen coro con el al cantar la pieza

(De la "Associated Press")  
New York, 12 de julio.—Bruno Richard Hauptmann, mientras está esperando el resultado de su apelación contra la sentencia de muerte recadada sobre él por el secuestro y asesinato del niño Lindbergh, hace música, según revelación hecha por su abogado, Egbert Rosecrans.

"Hauptmann escribe la letra y parte de la música," dijo Rosecrans, "y otros tres presidiarios hacen coro con él al cantar la pieza".

El "cuarteto de la casa de la muerte," incluye a un negro, que tiene una voz excelente.

"Las autoridades de la prisión no se oponen a tanta musicalidad, mientras no armen ruido y escandalo".

Rosecrans dice que desde sus celdas los individuos condenados juegan a las damas. No pueden verse entre sí, pero sus voces naturales llegan a percibirse a lo largo del corto corredor que hay en la manzana donde está instalada la celda de la muerte.

Hauptmann se ha comportado bien en todo el tiempo que lleva en la cárcel, y ha demostrado un intenso interés en la preparación de su apelación e "investigación de ciertas pruebas nuevas que tenemos".

**El Rey pasa revista a nueve mil tropas**

(De la Agencia Reuter)  
Aldershot, 13 de julio.—Un imponente espectáculo militar se ha presenciado este día en el Rushmoor Arena cuando el Rey Jorge y sus cuatro hijos, el príncipe de Gales y los duques de York, Gloucester y Kent, pasaron revista a 9,000 tropas del mando de Aldershot.

Miles de personas llenaron las filas de asistentes que había en un gran semi-círculo y durante todo el tiempo que duró la revista el público prorrumpió incesantemente en vitores por el magnífico espectáculo.

El rey, que iba acompañado de la Reina María, se dirigió en automóvil a Aldershot desde el Palacio de Buckingham. Cuando Su Majestad, con sus cuatro hijos, llegó a la escena, fue objeto de un saludo real, con salvvas de cañones, mientras las bandas de música ejecutaban el himno nacional.

Los observadores calculan en 70,000 las personas que presenciaron el desfile de miles de tropas ante Su Majestad.

**Melliza dice que le dijeron que no**

(Continuación de la página 1)  
ciclo a contribuir con arroz y otras cosas que se necesitan para dar de comer a los electores en el día de las elecciones, y que los candidatos de cada localidad costearán sus respectivas campañas. Melliza cree que Aguinaldo triunfará, que en Luzón obtendrá muchos votos, porque muchos, especialmente entre los pobres, están disgustados de los actuales líderes nacionales. «Los soldados usados por los soldados fue incendiado misteriosamente en las calles.

Antes de la medianoche, el desorden estaba sofocado y la ciudad vuelta a su quietud, pero las autoridades temían otro escandalo. El trafico quedó paralizado el día anterior, cuando los guardias dispersaron con gases lacrimógenos lanzados desde un automóvil.

**Dr. M. M. Lara**  
Crujano-Especialista en Apendicitis, Hernia, Matricias.  
Ojos, Oídos, Nariz, Garganta.  
Clínica: Escolta, Entrada Cuartel No. 202.  
Tel. 10-12-30 a. y 4 a. p.  
Tel. Off. 2-28-49.—Tel. Res.

### AMERICA FIRMA UN PACTO CON RUSIA SOVIET

Los rusos se comprometen a hacer en un año compras por \$30,000,000

(De la Agencia Reuter)  
Washington, 13 de julio.—Mediante notas cruzadas en Moscú, los Estados Unidos y la Rusia Soviet han firmado un convenio comercial que, según las autoridades de los dos gobiernos, triplicará el valor del comercio entre los dos países.

Según los términos del convenio, el Soviet se compromete a hacer compras por valor de \$30,000,000 en los Estados Unidos durante los doce meses próximos, mientras que Estados Unidos concede a Rusia los beneficios contenidos en convenios comerciales ya concluidos con ciertos otros países, así como los beneficios de paces que van a ser concertados con otras naciones.

Uno de los más importantes beneficios que la Unión Soviética espera recibir se relaciona con un 50 por ciento de reducción de la tarifa de los Estados Unidos en las minas de manganeso que ha decidido restaurar las propiedades de los Hapsburgos, consistentes en 16,000 acres de terreno, mas de 50 castillos, cuatro casas de apartamentos en Viena y otras. Al mismo tiempo fue revocada la antigua ley que destrababa a Bélgica al archiduque Otto.

**HAUPTMANN ESCRIBE MUSICA EN LA CARCEL**

Y otros tres presidiarios hacen coro con el al cantar la pieza

(De la "Associated Press")  
New York, 12 de julio.—Bruno Richard Hauptmann, mientras está esperando el resultado de su apelación contra la sentencia de muerte recadada sobre él por el secuestro y asesinato del niño Lindbergh, hace música, según revelación hecha por su abogado, Egbert Rosecrans.

"Hauptmann escribe la letra y parte de la música," dijo Rosecrans, "y otros tres presidiarios hacen coro con él al cantar la pieza".

El "cuarteto de la casa de la muerte," incluye a un negro, que tiene una voz excelente.

"Las autoridades de la prisión no se oponen a tanta musicalidad, mientras no armen ruido y escandalo".

Rosecrans dice que desde sus celdas los individuos condenados juegan a las damas. No pueden verse entre sí, pero sus voces naturales llegan a percibirse a lo largo del corto corredor que hay en la manzana donde está instalada la celda de la muerte.

Hauptmann se ha comportado bien en todo el tiempo que lleva en la cárcel, y ha demostrado un intenso interés en la preparación de su apelación e "investigación de ciertas pruebas nuevas que tenemos".

**El Rey pasa revista a nueve mil tropas**

(De la Agencia Reuter)  
Aldershot, 13 de julio.—Un imponente espectáculo militar se ha presenciado este día en el Rushmoor Arena cuando el Rey Jorge y sus cuatro hijos, el príncipe de Gales y los duques de York, Gloucester y Kent, pasaron revista a 9,000 tropas del mando de Aldershot.

Miles de personas llenaron las filas de asistentes que había en un gran semi-círculo y durante todo el tiempo que duró la revista el público prorrumpió incesantemente en vitores por el magnífico espectáculo.

El rey, que iba acompañado de la Reina María, se dirigió en automóvil a Aldershot desde el Palacio de Buckingham. Cuando Su Majestad, con sus cuatro hijos, llegó a la escena, fue objeto de un saludo real, con salvvas de cañones, mientras las bandas de música ejecutaban el himno nacional.

Los observadores calculan en 70,000 las personas que presenciaron el desfile de miles de tropas ante Su Majestad.

**Melliza dice que le dijeron que no**

(Continuación de la página 1)  
ciclo a contribuir con arroz y otras cosas que se necesitan para dar de comer a los electores en el día de las elecciones, y que los candidatos de cada localidad costearán sus respectivas campañas. Melliza cree que Aguinaldo triunfará, que en Luzón obtendrá muchos votos, porque muchos, especialmente entre los pobres, están disgustados de los actuales líderes nacionales. «Los soldados usados por los soldados fue incendiado misteriosamente en las calles.

Antes de la medianoche, el desorden estaba sofocado y la ciudad vuelta a su quietud, pero las autoridades temían otro escandalo. El trafico quedó paralizado el día anterior, cuando los guardias dispersaron con gases lacrimógenos lanzados desde un automóvil.

### TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés de la vida de los lectores. No se hace solidaaria de las opiniones de vista que en tales artículos expresen sus autores.

#### LA PENNA DE MUERTE

Por el Dr. JUAN B. CABARRUS Y GALLO

Es un hecho generalmente admitido, casi dogmático, entre los pueblos cultos y civilizados — que el hombre, por sí, no es dueño de la vida de sus semejantes; carece, pues, del derecho de suprimir la de cualquiera de sus prójimos, y ni aún tratándose de la suya tampoco le es permitido atentar contra ella, o sea que no le es lícito suicidarse. Este principio rige por igual y se extiende de idéntico modo a todos y a cada uno de los bipedales plumíferos, sin distinción alguna de raza, edad, sexo, categoría, religión, instrucción, estado social, situación económica, relación política, etc. Este precepto enmiendado, respetado, defendido y consagrado por la humanidad que se precia y jacta de civilizada y progresiva, es una de las pocas pero prácticas, positivas y muy valiosas conquistas de que puede realmente ufanarse y enorgullecerse la sociedad de los hombres. Pero, no todo el monte es orégano, por desgracia.

El gobierno de cada comunidad, pueblo, país o nación, es un conjunto de hombres, agrupados bajo cierta forma convencional, quienes, en determinadas circunstancias y entre otras precisas atribuciones, se adjudican, mejor dicho, se han ad-

judicado la facultad de ejercer autoridad sobre los demás ciudadanos y otros seres ya radicados o domiciliados en la jurisdicción y límites territoriales y el derecho de matar a un libre es una de las prerrogativas de algunos gobiernos. ¿Por qué ser legal la comisión criminal ordenada y dispuesta por un grupo de individuos, contra suerte, obrando de modo tiránico y sin tal autoridad?

(Continúa en la página 1)

#### RECTIFICACION

Por ELETTERIO G. SILVA

En el número de La Vanguardia de fecha 27 de junio apareció un artículo titulado "Sugestiones del traslado del Mercado de Carabobo". En su último párrafo error que dice lo siguiente:

"Cerrar al puente de San Gabriel".

Se debe leer, según el original como ya se continuación, "Trasladando al terreno cerca del segundo puente de San Gabriel".

#### CULTO A LA VERDAD

Por E. FERNANDEZ LUMBA

Para información del Sr. D. Ruperto del Castillo que afirma que "ningún periódico de entonces del tiempo en que murió nuestro hero, el Dr. Rizal" quiso borrar en el concepto publico la cualidad de "mason" y de haber muerto "mason" el Dr. Rizal, le ofrecemos los siguientes hechos comprobados, con todas las de la ley, por el Sr. D. Gonzalo M. Piñana.

En Diciembre de 1896 se publicaban en Manila cinco diarios, a saber, El Español, El Comercio, La Voz Española, Diario de Manila y La Océania Española, y ninguno de estos diarios dejó de dar la noticia del retorno del Dr. Rizal al seno de la Iglesia Católica en la que "nació" y se "educó". Además, los mencionados diarios insertaron el texto de la retractación de sus errores religiosos y abjuración de la Masonería, redactada y suscrita de su puño y letra por el hero y cuyo autentico original fue hallado el 18 de Mayo del presente año.

#### Y, ¿que valor tiene la retractación?

Por GERVASIO PANGLINAN ENRIQUEZ

En el periódico del jueves 11 del actual y en las columnas de Tribuna Libre, he leído un artículo suscrito por el señor don Enrique Fernandez Lumba, que dice que la retractación del Dr. Jose Rizal, es autentica — porque fueron examinados por los señores Kalaw, Lopez y Bantug, y que tales testimonios son mas suficientes para que los sensatos lectores de "La Vanguardia" se convengan de que la retractación del Sr. Don Ruperto del Castillo, es enteramente por tanto de ningun valor.

Como quiera que soy uno de los lectores de La Vanguardia que me acuerdo de haber leído dentro del círculo sensatos y convencidos, permitame preguntar al Sr. Fernandez Lumba, si el valor que tiene tal retractación fuera autentica, para qué el

En cuanto a los periódicos de Metropoli de entonces, los que eran los que diariamente publicaban en Manila: "El Nacional, El Resumen, El Español, El Siglo Futuro, La Correspondencia de Manila, La Liberal, La Iberia, Heráldico y El Imperial". Los mismos tenían corresponsales en Manila. Todos aquellos publicaron tambien la misma retractación y el texto de la retractación. El que mas exactamente se ocupó del hecho fue "El Nacional". El Sr. Austin Cruz, biógrafo del Dr. Rizal, en el diario diciendo que en el día 13 de Diciembre de 1896 la retractación del hero, sea el Sr. Castillo si es bastante publicdad del hero de la retractación del Dr. Por su parte, los lectores Vanguardia pueden juzgar que dejamos consignado, en este caso el que rinde la verdad".

#### TODOS TRABAJAN YA PARA

(Continuación de la página 1)

dique de Changkung, que es el principal baluarte que protege a la ciudad.

Han resonado voces de alarma y, acto seguido, se ha producido una actividad desatinada. Toda la guarnición militar de Hankow se ha puesto a trabajar reparando el dique principal y levantando una defensa secundaria detras del distrito debilitado.

"Hemos haciendo el ultimo esfuerzo. Si fracasamos, Hankow esta perdida," dijo Chang Hseuh-liang, que es el comisionado de pacificación y general militar de aquí.

Los informes que se reciben en el extranjero de Hanyang, dicen que los diques se han desmoronado allí y que la ciudad está medio sumergida. Las montañas detras de la ciudad se han convertido en lugares de refugio para miles.

La escena en los diques de aquí durante la noche semeja un hormiguero, pues los obreros inconcebibles estan transportando rápidamente lastras para los baluartes debiles. Los camiones de motor del ejército, de la fuerza aerea y de los elementos particulares: estan resonando al traves de la ciudad, conduciendo hombres, materiales y lamparas de aceite. Los conductores de pilotos hacen cruzar los grandes trozos al caer en tierra, para ser utilizados en refensas secundarias.

Mientras Hankow está luchando desesperadamente para sobrevivir,

dalistas de acuerdo con D. Raymond, serán otra baja en las filas de la coalición, porque "no se olvidan de la manzana del 3 de mayo hecha por los constables".

Don Raymond ha acondicionado una de sus casas en el Muelle Loney para Cuartel General de los agunaldistas y en dicho cuartel está supervisando los trabajos de propaganda y ayudando al General Cortez y ésta es también una de las razones que le indujeron a volver en seguida a Iloilo.

### Dr. M. M. Lara

Crujano-Especialista en Apendicitis, Hernia, Matricias.  
Ojos, Oídos, Nariz, Garganta.  
Clínica: Escolta, Entrada Cuartel No. 202.  
Tel. 10-12-30 a. y 4 a. p.  
Tel. Off. 2-28-49.—Tel. Res.

#### Ayude a Sus Niños

No Tome Drogas Drásticas

En sus ríñones hay unos millones de diminutos tubos que si se ven afectados por el peligro al descuidarse, las drogas drásticas e ineficaces, que se administran sin el conocimiento de los médicos, van a causar la destrucción de los ríñones y a traer consigo un sufrimiento que puede durar toda la vida. El Dr. M. M. Lara, ofrece un remedio que devuelve a los ríñones su salud, la juventud, el vigor, el bienestar. Contiene 15 minutos de tomarse, y en 48 horas el Cystex devuelve más que uno cuarenta y cinco cada dosis, y sus efectos curativos van a ser su bienestar y su tranquilidad.

**Don FRANCISCO RAQUEL y BAZA**  
Le Maquinista Naval  
Ocurre en Iloilo el 16 de Julio, 1934.  
Una misa de requiem se dira a las 6 de la mañana de dicho día en la Iglesia de San José de Iloilo.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

Mañana festividad de la Virgen del Carmen...

Y las señoritas de Brias Echeverry, Glaiserman, Sabater, Montes Castañeda, Saenz, Eguaras, Razon, Sanchez Hidalgo, Schultz, Biel, Valdes, Rickard, Bayot, Garcia de Castellvi, Jimenez, Pardell, Juanan, Tuason, Jimenez, Pardell, Fabricio, Bota, Barretto, Moralinos, Larrazabal, Barretto, Valdes, Ferrero, Ferrer, Gutierrez, Mañeru, Barredo, Gutierrez, Perez y muchas mas.

La Eecma, Da. Carmen Diaz-Moreu de Elizalde, se vera impedida de recibir a sus amistades mañana, dia de su santo.

El viernes ultimo el "Bridge y Mahjong" Te que a beneficio del Ropero de Santiago se celebró en el Casino Español...

La Sra. del Dr. Manuel Sabater y su hija Carmen tendran mucho gusto en recibir a sus amistades mañana por la tarde dia de su santo en su residencia.

Medias de Chifon Para Señoras DE ULTIMA MODA Y TODAS DE SEDA

MANILA PALACE 79 Escolta

PAGINA SOCIAL



Por la proxima boda de la señorita Mely Revilla

La señorita Mely Revilla, hija del Ex-Juez Eulogio Revilla, fue objeto de dos esplendidos agasajos ayer y anteayer...

Se augura un lleno en el concierto de Rubinstein

Mr. y Mrs. Cromwell asistiran con Murphy y los esposos Teahan

Una vez más, el virtuoso del piano Arthur Rubinstein nos deleitara con su arte esta noche en el Teatro Metropolitano.

Se asegura que esta noche habra "mas gente que sillas", es decir, un lleno completo.

Se ha sabido que los esposos Cromwell, millonarios de America hoy huéspedes de esta ciudad...

BODA SERRANO-BANZON



Los nuevos esposos, Luis Serrano y Encarnacion Banzon, retratados con sus padrinos...

El Magistrado Recto agasajado por el Dr. Hilario

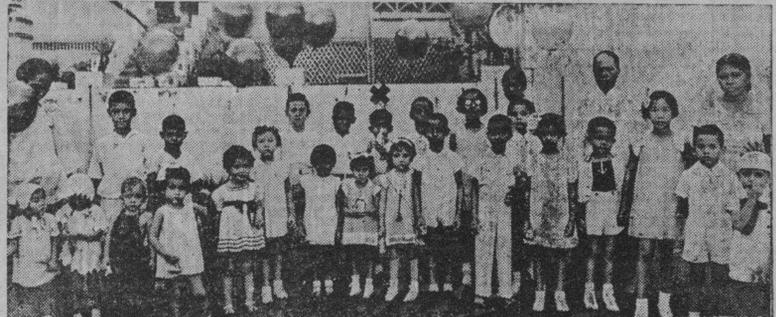


De izquierda a derecha, alrededor de la mesa: Don Miguel Unson, Sra. de Rodriguez, Secretario Qui-rino, Sra. de Yulo...

Arriba: fotografia tomada en el Cosmos Club durante el almuerzo con que las ex-condiscipulas de la Srta. Mely Revilla obsequiaron...

Los Vascos por el Dia de su Patron

Los nobles hijos de la hidalga Euzkadi han acordado celebrar este año con mayor pompa y solemnidad su fiesta tradicional...



El niño Renato Gruet (marcado en la fotografia con una X) celebró su cumpleaños ayer tarde con una alegre fiesta infantil...

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 15 de Julio Calendario de hoy: Ss. Enrique emperador, Eutropio y Zosimo. Calendario de mañana: Ntra. Sra. del Carmen, Ss. Fausto y Valentin.

Invitados de la Srta. Luisita Araneta

Entre los numerosos invitados en la fiesta de cumpleaños de la Srta. Luisita Araneta, celebrada el viernes pasado en su residencia...

Ancheta-Asuncion



La Sra. Asuncion A. de Ancheta, y Benito Ancheta. La boda se solemnizó en la Iglesia Parroquial de Binondo...

PERSONALES

Entre las muchas damas que celebran mañana su fiesta onomástica, figura, la Señora de Vega (Don Jose).

Aniversario

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento de Don Francisco Raquel y Baza...

La Presidenta de la Centro Escolar University sera festejada mañana

Doña Carmen de Luna, Presidenta del "Centro Escolar University" será objeto de una demostración de respeto, adhesión y cariño cuando el día de mañana 16 del actual...

Advertisement for SIMMONS and THOMPSON electrical appliances.

Advertisement for MARINGELLO hair preparations.

Advertisement for MYRURGIA perfume and cosmetics.

Advertisement for RUBINSTEIN concert at METROPOLITAN THEATER.

Advertisement for METALINE metal polish.

Advertisement for DR. JOSE RODRIGUEZ VELOSO medical services.

Advertisement for H. ALONSO clothing sale.

# LA JUNTA CEDE Y VOTA P8,500 PARA SESIONES

También acuerda la venta del Ayuntamiento en medio millón de pesos

El temido conflicto entre la Junta Municipal y el Departamento del Interior, por los fondos adicionales pedidos para la extensión de las sesiones de la Junta de Apelaciones, quedó conjurado el sábado por la tarde, cuando la Junta decidió, por fin, votar los fondos pedidos, haciendo una reversión de P8,500 de algunos proyectos no realizados aun.

Desde que el Departamento del Interior autorizó la extensión de las sesiones de la Junta, pasó más de un mes, sin que la Junta tomara acción, mientras que miembros de la mayoría criticaban a la Junta de Apelaciones y hasta se adoptó una resolución pidiendo a la Legislatura la abolición de dicha Junta. La mayoría, sin embargo, después de estudiar detenidamente el asunto, decidió, en aras de la cohesión, votar los fondos pedidos.

Más tarde, el Alcalde recomendó otra reversión de P11,500 para completar los P20,000 necesarios para el pago de dietas atrasadas de los miembros de la Junta de Apelaciones y la extensión de las sesiones.

El Alcalde autorizó desde el sábado pasado la celebración de nueve sesiones extras a la Junta Municipal, con el fin de poder aprobar importantes asuntos pendientes. En total, hay 29 asuntos en la lista enviada por el Alcalde a la Junta Municipal, los cuales son de importancia, según el Alcalde. Uno de los asuntos es el gasto para el traslado de los pacientes varones del sanatorio de la ciudad al Hospital Politécnico de Mandaluyong.

Venta del Ayuntamiento ya acordada

Una resolución autorizando la venta del Ayuntamiento al gobierno insular, por la cantidad de medio millón de pesos, al contado, ha adoptado la Junta Municipal en su sesión del viernes, horas después de haber recibido un mensaje especial del Alcalde Juan Posadas. El Alcalde endosó en la mañana del viernes los papeles a la Junta, diciendo que la transacción ya está en vías de ser consumada y solo falta una resolución de la Junta.

El tasador de la Ciudad, Sr. Julio Francia ha recomendado al Alcalde que la venta se haga por la suma de P663,770, sin perjuicio de ceder la propiedad por medio millón de pesos solamente, con tal que el gobierno insular haga el pago al contado y no a plazos. El Alcalde aprobó la recomendación del Tasador y la Junta, por unanimidad, ha concurrido con la decisión del Alcalde.

La venta se basará poco mas o menos en los valores fijados por un comité de técnicos nombrado por el Departamento de Hacienda, hace años, e integrado por el director A. D. Williams, como chairman, el Tasador de la Ciudad, Julio Francia, y el conocido negociante en bienes raíces, C. M. Hoskins. Este comité ha fijado los valores de la propiedad en la siguiente forma:

La fachada norte y el ala del sur, 2,860 m. c., a razón de P100.00 por m. c., P286,000.

El Salon de Marmol, la escalera y el vestíbulo, 1,060 m. c. a razón de P150.00 por m. c., P159,000.

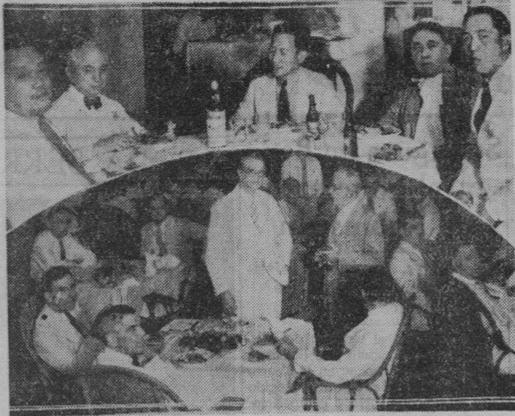
El "annex" de cemento armado reforzado, 400 m. c. a razón de P130.00 por m. c., P52,000.

El edificio del Ayuntamiento y el terreno, 5,559 m. c. a razón de P20.00 por m. c., P111,180, respectivamente. Total, P609,180.

De estas valoraciones disintió el Tasador quien calculo en P30.00 el m. c. el terreno del edificio, y dice que el total debe ser P663,770. Si se paga, sin embargo, al contado, puede darse por medio millón, dijo el Tasador.

Con la venta del Ayuntamiento, el gobierno insular dara, segun un convenio, una ayuda de P300,000, y la ciudad de Manila aportará la cantidad necesaria para completar el total necesario de un millón de pesos para la construcción de un nuevo city hall. El presidente Manuel L. Quezon está muy interesado en el proyecto. La administración democrática de 1925 es la que inició el proyecto.

# La fiesta a Jake Rosenthal



En la fotografía de arriba se ve a Jake Rosenthal, huésped de honor, en un party celebrado el sábado por la noche en su honor en el Wack Wack and Country Club. De izquierda a derecha, Arsenio N. Luz, Jake Rosenthal, Dr. Jose Fabella, alcalde Juan Posadas y Juan Arellano. La fotografía de abajo es una vista general de la recepción, estando entre los presentes Walter Robb, el Magistrado Leonard S. Goddard, Amos G. Bellis y el Magistrado James C. Vickers.

# Cuatro bandidos enmascarados asaltan una casa en Pangasinan

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Rosales, Pangasinan, 13 de Julio.—Cuatro bandidos enmascarados, algunos armados de revólveres, asaltaron recientemente la casa de Ambrosio Generosa, un comerciante del pueblo de San Sebastian, y uno de los primeros maestros de esta provincia, consiguiendo llevar muchos efectos de valor.

Los bandidos amarraron al hijo de Ambrosio Generosa en su cama, y amenazaron a los criados con matarles si daban la voz de alarma. Al viejo D. Ambrosio le condujeron lejos de la casa, debajo de unos cocoteros.

# Los Boy Scouts se equipan



Los Philippine Boy Scouts que partirán el 17 de Julio para representar a Filipinas en el "National Jamboree" en Washington, fotografiados mientras compraban sus zapatos en el Escoc Shoe Store.

# Programa de radio por la Cruz Roja

El primer programa de radio que será diseminado por miembros de la Junior Red Cross se oirá esta noche, de 8:30 a 9:30 en la estación KZIB.

El programa es el siguiente: 1. Marcha "Greetings", por la rondalla de la Mapa High School; 2. "Por qué soy miembro de la Junior Red Cross", por Arsenia Be, séptimo grado, Gomez Elementary School; 3. Aires Filipinos, por la rondalla; 4. Plano, Moises O. Bermachos, Gomez Elementary School; 5. Canto, Rufino Calbo, acompañado por Nicanor Abelardo, alumnos de la Mapa High; 6. Discurso, Miss J. Hayes, principal de la Escuela de Sordos y Ciegos; 7. Memorabilia, "My Lost Friend", por la rondalla; 8. Piano, cuatro manos, Lourdes y Consercia Cabrera, Gomez Elementary School.

# Preparativos para ayudar a repatriados

Pasos necesarios en relación con la repatriación de los filipinos que se encuentran en Estados Unidos, ya han sido dados por el Secretario Ramón Torres, del Departamento del Trabajo, a fin de que cuando llegue aquí el primer contingente de repatriados, se les pueda extender socorro inmediatamente.

El Secretario Torres ha incluido en los presupuestos del departamento, unos P1,200 mensuales por varios meses, puesto que es de esperar que los repatriados no vuelvan todos juntos y comoquiera que muchos de estos son desempleado, el gobierno les socorrerá cuando lleguen.

Se hará todo lo posible para aconsejar a los recién llegados que se establezcan en provincias, aprovechándose del plan de colonización que existe actualmente.

# 68 MAESTROS SE CUALIFICARON EN PROVINCIAS

El Dr. Sacay obtiene el más alto promedio.—662 han sido reprobados

Sesenta y ocho pasaron de los 730 que se examinaron como maestros "senior" el día 11 de mayo en provincias, habiendo obtenido el más alto promedio el Dr. Francisco M. Sacay, del colegio de agricultura de la Universidad de Filipinas, quien obtuvo 83.7 por ciento.

El resultado en Manila ya se ha publicado, habiendo sido aprobados 64 solamente de los 624 que se examinaron.

Los que han pasado en provincias y sus notas son los siguientes: Francisco M. Sacay . . . 83.7 Pedro M. Manaligod . . . 81.98 Luis M. Enriquez . . . 80.52 Conrado Abelardo . . . 80.31 Primitivo B. Adan . . . 77.72 Eduardo Ducusin . . . 77.22 Juadita Marrion . . . 77.19 Cesar Soledad . . . 76.76 Miguel Quilaoit . . . 76.68 Maximo Ramos . . . 75.91 Mauro P. Muñoz . . . 75.9 Consuelo Damaso . . . 75.38 Liceria B. Soriano . . . 74.85 Valentín B. Sarmiento . . . 73.7 Arturo Villaverde . . . 73.35 Juan M. Tan . . . 73.24 Jesus F. Barroso . . . 72.94 Balbino I. Deang . . . 72.95 Pedro G. Mendoza . . . 72.84 Antonio Roma . . . 72.81 Pedro Mamuri . . . 72.75 Ricardo Aleaña . . . 72.57 Gil Gagulada . . . 72.57 Pedro R. Lingad . . . 72.13 Mariano Rojo . . . 71.40 Petrona Sabijon . . . 71.41 Basilio F. Baptista . . . 71.25 Francisca Ortaliza . . . 71.2 Vicente Salvador . . . 71.18 Jose M. Acaya . . . 70.98 Zacarias Cayetano . . . 70.84 Francisco Lagahit . . . 70.66 Amelia A. Alejo . . . 70.62 Marceño San Juan . . . 70.53 Juan P. Viray . . . 70.47 Nicolas S. Baptista . . . 70.46 Vivencio Oracion . . . 70.44 Valerio Fernandez . . . 70.43 Juanito T. Magbanua . . . 70.42 Maximina T. Lahoz . . . 70.41 Leonor T. Reyes . . . 70.21 Victorino Braganza . . . 70.2 Fermín L. Dañugilan . . . 70.19 Paz Peret . . . 70.17 Anacleto M. Batac . . . 70.14 Pacifico Alvarez . . . 70.16 Aurelia Ancheta . . . 70.15 Eduardo Edralin . . . 70.14 Ramon G. Javier . . . 70.13 Alberta Nygran . . . 70.12 Lecoced Momoñan . . . 70.12 Raymond Aldana . . . 70.11 Jesus Tupas . . . 70.1 Adolfo Castro . . . 70.00 Roman F. Ordinario . . . 70.07 Mauricio C. Madrona . . . 70.07 Sisenando Cabuco . . . 70.07 Vicente Rocho . . . 70.06 Arvilla Tample Ancheta . . . 70.05 Antonio Robledo . . . 70.04 Gaudencio Gajator . . . 70.03 Maximo Magramo . . . 70.02 Alfonso Ponce . . . 70.01 Isidro R. Lazaro . . . 70.01 Baltazar Fernando . . . 70.0 Benjamin Damaso . . . 70

# Probable exoneración de un teniente investigado en Tayabas

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Lucena, Tayabas, 13 de julio.—Una junta investigadora compuesta por el Comandante Celestino Navarro y el Capitán Alfredo Ramirez, ha estado investigando por dos días al Teniente Euterio Nave, de la Constabularia de Tayabas, acusado de cobardía y de maltrato a sus soldados en relación con la agresión cometida por el soldado Roman Daba, que después de matar a tiros al cabo Leopoldo Rosas, se escapó con su fusil para ocultarse.

Los siguientes hechos se han probado durante la investigación: 1. Que después de oír dos tiros sucesivos que venían del interior de las barracas, el teniente se paró detrás del primer mueble que encontró dentro de la habitación y desenfundó su revólver. 2. Que después de oírse los tiros, el cabo Rosas lanzó ayes de socorro. 3. Que el Teniente Nave, no pudiendo divisar al soldado deses-

# Invitados de la Srta....

- (Continuación de la página 5) desma, Vicenting Araneta, Luis Araneta, Antonio Araneta, Guillermo Benedicto, Carlos Sevilla, Alex Albert, Antonio Cañiza, Ramon del Rosario, Hector Moreno, Raul Mangiapu, Manuel del Rosario, Ignacio Lacson, Manuel de Leon, Alfredo Guerrero, Paolo Baltazar, Apelles Lopez Hernandez, Pompeyo Lopez, Carlos Jalandoni, Rodolfo Lizares, Alejandro Montelibano, Benito Jalbuena, Alfredo Jalbuena, Vicente Obieta, Juanito Obieta, Goyo Obieta.

# La "Yellow Taxi" honra a su jefe



El acto de la entrega de un regalo al Sr. Enrique Monserrat, gerente de la Yellow Taxi Cab Co. en un desayuno dado esta mañana con motivo de su cumpleaños, en el que estuvieron presentes unos trescientos choferes de la compañía. El chofer que hizo la entrega del regalo es Hermogenes Cainsgat, uno de los líderes de los empleados de la compañía.

Un homenaje de los muy pocos que se rinden a un jefe de una empresa por sus empleados, y un acto muy simpático resultó el desayuno que ofreció a las 6.30 de esta mañana el Sr. Enrique Monserrat, gerente de la Yellow Taxi Cab Co. a todos sus empleados y choferes y el regalo de estos a él con motivo de su cumpleaños.

El acto simpático que patentiza una vez mas las buenas relaciones que siempre han existido entre la gerencia de la Yellow Taxi Cab y sus empleados, se llevó a cabo en la residencia del festejado en la intersección del Dewey Boulevard y calle Romero Salas, Ermita.

Unos 300 choferes y empleados de la compañía estuvieron presentes en la reunión y durante todo el tiempo que duró la fiesta reinó la mas franca camaradería entre gerente y empleados.

# PIDEN SE ENSEÑE EL TAGALO EN LA U. DE F.

La Liga de la Asociación de Maestros de Escuelas Publicas que celebró una convención el mes de mayo en la Escuela Normal, ha transmitido hoy al Presidente Boboco una resolución en donde se recomienda que el tagalo sea incluido como asignatura opcional en el plan de enseñanza de las escuelas publicas con el fin de hacerlo despues el lenguaje nacional.

El Presidente Boboco al contestar la comunicación manifiesta que el caso, pero es cosa admitida que el Teniente Nave será exonerado.

# ULTIMOS DOS DIAS CAPITOL Y FOX

10:00 A. M., Primera Función Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. PRECIOS: P.50—1.50 Palcos P.50

Advertisement for the movie 'G-Men' featuring James Cagney, Ann Dvorak, and Margaret Lindsay. It includes showtimes and prices.

Advertisement for 'The Whole Town's Talking' featuring Edward G. Robinson and Ann Dvorak. It includes showtimes and prices.

Advertisement for 'Nee Sa Long' featuring Robert Armstrong, William Cagney, and Edgar Kennedy. It includes showtimes and prices.

Advertisement for the movie 'Clive of India' featuring Clive Brook and Loretta Young. It includes showtimes and prices.

Advertisement for the movie 'After Office Hours' featuring Clark Gable and Constance Bennett. It includes showtimes and prices.

Advertisement for 'The Prescott Kid' and 'The Lost Jungle' featuring Tim McCoy and Sheila Manners. It includes showtimes and prices.

# CUATRO MUERTOS EN UNA LUCHA DE IGORROTOS

Tribus rivales se batieron una fiesta celebrada en Lubuagan

Cuatro igorrotos fueron muertos durante un encuentro entre rivales, en un "cañao" en Lubuagan, el domingo anterior, segun informa el Gobernador Dosser, al Buró de Tribus Marianas. Del encuentro fueron matados inmediatamente los cadáveres de la Provincia Montañana.

Un grupo de constabularia del mando del Teniente Villanueva enviado al lugar, pero, segun informe del Gobernador Dosser, no ha sometido aun a un informe sobre el caso, así como ignoran los motivos del encuentro. Las autoridades de la provincia movilizaron inmediatamente un pelotón de la paz mediante un acuerdo de amistad entre los igorrotos Wang y Sidanga que son las mas se odian.

Antes de este suceso también hubo una tentativa de desorden de los naturales de Talubin y Bontoc. Nueve igorrotos de Talubin invadieron Mayaguez, tando a la gente a luchar con ellos. Un encuentro armado se evitó por los esfuerzos de otras personas convenciendo a los invasores retirarse. Los nueve igorrotos, 50 que los siguieron, fueron mandados a trabajar en una fabrica hidro-electrica.

# Parulan pide se apruebe la ley de los leproso

Una apelación al Gobernador General Frank Murphy por la bación del bill Nolasco sobre el tratamiento de los leproso, ha sido que trabajaron por la bación de dicho bill, encabezada por el Sr. Ediberto Parulan.

Una carta en tagalo del Sr. Parulan, exponiendo las razones las cuales debe ser firmada el bill Nolasco, por el Gobernador General, se ha recibido en Manila. El Gobernador General, en una testación enviada por su secretario auxiliar, Richard R. Ely, ha indicado dar al asunto la debida consideración cuando llegue a sus manos.

La recomendación será considerada por los miembros del Comité de Investigación Educativa que preside.

# Se Exhibe Hoy

9:00 A. M. Primera Función Después: 10:50, 12:40, 2:30, 4:20, 6:10, 8:00, 9:50 P. M. PRECIOS P.40 y P.50 NO HAY PRECIOS DE MATINE

Advertisement for the movie 'G-Men' featuring James Cagney, Ann Dvorak, and Margaret Lindsay. It includes showtimes and prices.

Advertisement for 'Lyric Long Tack Sam' featuring El Hombre 'Milagroso' Chino. It includes showtimes and prices.

Advertisement for 'Nee Sa Long' featuring Robert Armstrong, William Cagney, and Edgar Kennedy. It includes showtimes and prices.



Alemania derrota a Checo-eslovakia en el torneo Davis-Cup

Se ha cualificado para contender con el team americano a fines de esta semana en Inglaterra

(Servicio Transoceanico) exclusivo a "La Vanguardia"...

Gano de nuevo



GOTTFRIED VON CRAMM

Este partido con el equipo americano tendrá lugar a fines de esta semana en Wimbledon, Inglaterra...

Cuatro equipos se cualificaron

La ronda final de campeonato en el torneo de basketball entre los equipos de los distintos colegios de la Universidad de Filipinas...

NEW YORK SE MANTIENE EN PRIMER LUGAR

Los Yankees vuelven a ganar y los Tigres hacen su 12.a victoria en Washington

Table with columns: ESTADO DE LOS EQUIPOS, LIGA NACIONAL, LIGA AMERICANA, W, L, Pct.

(De la "Associated Press") Nueva York, 12 de julio.—Los Yankees de Nueva York...

Campeones de Batangas

Los Tigres de Mickey Cochrane, luchando para sobrepujar a los chicos de McCarthy...

Campeonato de peso mosca



Speed Cabanela, izquierda, tenedor actual del titulo de campeón de peso mosca del Oriente...

DAÑO, TOMMY GANAN PELEAS EN CALIFORNIA

El coreano Tiekem quedo t.k.o. en el quinto asalto en Wat-sonville

(De la "Associated Press") Watsonville, California, 13 de julio.—Pablo Daño, 121 libras...

Hollywood, 12 de julio.—Young Tommy tuvo un resbalon en el primer asalto que sostuvo con Tony Marino...

Paredes ensalza a Quezon y...

(Continuación de la página 5) La coalición también se obliga a promover sin demora el desenvolvimiento económico del país...

Los tiradores de la N.P.R.A. se disputan el trofeo de Valdes

Los ejercicios para ganar el campeonato Valdes terminaran el 30 de Junio del año venidero

La Copa Valdes



Fotografía del trofeo ofrecido por el General Basilio Valdes a los miembros de la National Rifle and Pistol Association...

Las regulaciones que regiran el concurso de tiro al blanco bajo los auspicios de la National Pistol and Rifle Association...

La Srta. Lopez reconquista con brio el tercer puesto

(Continuación de la página 1) 37,000 votos para ella esta mañana, haciendo que pasara de 300,000.

Table listing candidates and their vote counts for various positions.

Max Schmeling luchara con Joe Louis en N. York

(De la "Associated Press") Berlin, 12 de julio.—Joe Jacobs, el americano manager de Max Schmeling...

Table with columns: En Boston, Chicago, Boston, En Nueva York, Cleveland, New York, En Washington, Detroit, Washington, En Filadelfia, St. Louis, Philadelphia.

Jurado para la pelea del día 27

PROGRAMA MAIN EVENTS Little Pancho vs. B. de Guzman 15 rounds—122 lbs.

Combata la TOS

Antes que algo genere en tu cuerpo, tonifique sus bronquios y pulmones—y aumente la resistencia de su organismo...

Table with columns: Lib. Artes—33, Vet. Science—41, Education—36, Law—32.



Jugadores del equipo Lymac de Batangas, que gano el campeonato de basket en Lemery.

En total, se ha preparado para dicha noche

Esta pelea de campeonato se celebrara en la cancha de tenis del Jose Rizal Stadium.

La segunda pelea principal de la noche sera entre Kid Vicente contra Baby Johnson.

Los dos pugiles iniciaran un ligero entrenamiento en el teatro Zorilla desde esta tarde.

Advertisement for Blue-Jay shoes, featuring an image of a shoe and text: 'PIES SANOS PIES sanos es la recompensa que alcanzan quienes se libran de sus callos.'

Advertisement for Beriberi medicine, featuring an image of a woman and text: 'su sabor me encanta Nada de sabor a jabón—nada de espuma; sólo el sabor a limpio y la sensación refrescante del Antiséptico Listerine.'

Advertisement for Emulsion de Scott, featuring an image of a man and text: 'Combata la TOS Antes que algo genere en tu cuerpo, tonifique sus bronquios y pulmones—y aumente la resistencia de su organismo, tomando EMULSION de SCOTT'

Advertisement for Bujias Champion spark plugs, featuring an image of a spark plug and text: 'BUJIAS CHAMPION TOLEDO, OHIO, U. S. A. Las Bujias Champion producen mejor rendimiento en cualquier automóvil'

Advertisement for Bachrach Motor Co., featuring an image of a car and text: 'BACHRACH MOTOR CO. Port Area Manila FAMOSAS EN TODO EL MUNDO DURANTE 25 AÑOS'

Advertisement for Crema Dentifrica Listerine, featuring an image of a woman and text: 'su sabor me encanta Nada de sabor a jabón—nada de espuma; sólo el sabor a limpio y la sensación refrescante del Antiséptico Listerine.'

Advertisement for Beriberi medicine, featuring an image of a woman and text: 'PREVENIR EL BERIBERI CON BERI-BERISAN REMEDIO CURATIVO Y PROBADO'

Advertisement for Emulsion de Scott, featuring an image of a man and text: 'Combata la TOS Antes que algo genere en tu cuerpo, tonifique sus bronquios y pulmones—y aumente la resistencia de su organismo, tomando EMULSION de SCOTT'

Advertisement for Blue-Jay shoes, featuring an image of a shoe and text: 'PIES SANOS PIES sanos es la recompensa que alcanzan quienes se libran de sus callos.'

Advertisement for Bujias Champion spark plugs, featuring an image of a spark plug and text: 'BUJIAS CHAMPION TOLEDO, OHIO, U. S. A. Las Bujias Champion producen mejor rendimiento en cualquier automóvil'

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

por DOROTHY DIX

De quien es la culpa que los hombres se sienten con el cuello tieso esperando que alguna chica les entretenga, en vez de estar hincados de hijos suspirando amorosamente? — Quien sino la misma mujer quitó el brillo del romance?

Las mujeres modernas están acaso matando a la gallina que pone los huevos de oro por su actitud hacia los hombres? Ciertamente ninguno puede negar que a pesar de la muy pregonada emancipación de las mujeres no se han librado aun de las tradiciones del sexo, ni tampoco su igualdad alardeada con los hombres les han librado de ser dependientes de estos para sus diversiones y su felicidad eventual.



Las conquistas de las mujeres en las artes y en las ciencias y en el mundo de los negocios no han alterado el hecho de que dos niñas que bailan juntas es un espectáculo capaz de hacer llorar a cualquier espectador. Ni de que la graduada de la universidad más inteligente y sabia que nunca tiene un pretendiente siente envidia por la pequeña ignorante que está rodeada de seguidores. O que la mujer administradora que maneja a un centenar de hombres con un palo de hierro en la oficina se avergüenza de aparecer en una fiesta o un cabaret sin tener por compañero a uno que lleva pantalón. Ni de que en el matrimonio un marido es una necesidad absoluta.

En una palabra, las mujeres quieren de los hombres las atenciones que siempre han deseado. Desean la adulación, caballería, el amor y el matrimonio, y no obtienen ninguna de estas cosas en la misma medida que sus madres y abuelas, antes bien hacen lamentaciones amargas y se dan golpes de pecho.

Las mujeres están quejándose, por ejemplo, sobre la falta de caballerosidad de los hombres, y recuerdan con lágrimas en sus ojos los buenos días antiguos en que los hombres se quitaban el sombrero en los ascensores y ningún caballero fumaba delante de una dama sin pedir permiso o conservaba su asiento en un tranvía atestado de gente cuando veía levantada a una mujer.

Pero en realidad, quién mató al caballero de la alfombra? Acaso las mujeres no cometieron este hecho inicuo cuando abandonaron la sala de la casa para irse a la tienda y en la oficina? Cuando se hicieron competidoras y rivales de los hombres en los empleos, descendieron de su pedestal y abandonaron el privilegio de que los hombres, postrados de hijos, les quemen incienso.

Juzgada por todas las normas prácticas, la mujer de hoy día es más guapa, mejor instruida, con muchas más conquistas de las que ha tenido su abuela y debiera ser más atractiva para los hombres, pero no sucede así. La abuelita era rodeada por hombres como las abejas alrededor de un panal de miel, con media docena de pretendientes enamorados suspirando a sus pies, mientras que la nieta tiene que trabajar como un negro para ser invitada por los chicos y virtualmente tiene que engañar a su hombre y arastrarle al altar.

Por este triste estado de cosas también es de culpar a la mujer. Ella ha matado el romance por despojarle de todo su misterio. Toda mujer es una belleza en cuanto ella conserva sus siete velos de encantamiento, pero cuando ella se lanza por ahí con pantalón corto y tiene por camisa un pañolito, todos los defectos de su anatomía llegan a la vista del espectador. En tanto que un hombre tenga que escalear el balcón de una chica para robar un beso, él arriesga su vida, pero cuando los labios de una chica son un posadero gratuito para cada galán, los hombres llegan a perder su gusto por ellas. La acompañante podrá haber sido una latosa, pero ella era la primera ayuda al matrimonio.

Así mismo, si las mujeres llegan a recibir menos atenciones de los hombres de la que solían recibir sus abuelas, es porque han cometido la equivocación fatal de despojar de todo su 'sport' la casa de mujeres haciéndola demasiado fácil. Es la diferencia entre matar una gallina que empolla y traer abajo un pájaro vivo. Uno despierta el instinto luchador del hombre. El otro le hace cansar. Si ahora no existen enamorados ardientes, es porque los hombres saben que las niñas harán todo el cortejo y ellos no tienen que molestarse de esto.

Lucía llama por teléfono a Ricardo y le pregunta por qué no le ha visitado y cuándo vendrá a verla. Ella le escribe diez cartas por cada una de él. Ella compra los billetes en el cine y en el baseball y pasa por él en su automóvil. Ella le perdona cuando le deja plantada y rompede los compromisos y ella le emociona tan poco como una fruta demasiado sazónada. Es el melocotón que cuelga del árbol fuera de alcance lo que despierta el apetito del hombre.

Y las mujeres enmudecieron las campanas nupciales cuando instituyeron la "camaradería espléndida" entre hombres y mujeres de la que otros desmoriados. En los días de antaño cuando la única manera para que un hombre pudiera realmente hablar con una chica sin que toda su familia esté escuchando, era casándose con ella, él se afanaba por sacarla y llevarla al ministro. Entonces no existían virtualmente las solteronas viejas. Pero ahora en que los hombres y mujeres trabajan juntos y juegan juntos e inclusive van juntos en los viajes, un hombre obtiene toda la sociedad que desea de una niña sin tener que mantenerla. De ahí que la soltera que tiene un amigo que ha estado acompañándola por diez años sin hacerla jamás la declaración de amor, es una figura familiar en nuestro círculo hoy día.

Así mismo, son las mujeres las que han descargado un golpe casi mortal al matrimonio por su explotación de las demandas por alimento.

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

JEAN PARKER termino sus dos últimos años de high school mientras trabajaba en el estudio y sacó en un solo año de estudio el trabajo para dos años.



EDWARD ARNOLD

Ha ganado 15 asaltos desde que comenzó a trabajar en "Diamond Jim Brady" debido a las enormes comidas que tiene que tomar para cumplir con el libreto.

RANDOLPH SCOTT

pidió que le enviaran una zorra mochlera para una cena, pero quiso tanto al animal que canceló la cena y le hizo su animal favorito.

## TARZAN Y LOS HOMBRES - HORMIGAS

Por Edgar Rice Burroughs



La Tercera Mujer estaba llevando a su nuevo marido desde la cueva al corral donde le guardaría prisionero. Ella oyó los pasos de unos tacones descalzos y los palos pesados que venían del corral de la Primera Mujer a quien ella había matado. Como individuo, a ella no le importaba lo que pasó a los hijos de la Primera Mujer. Solo el interés de la comunidad le indujo a ella a ponerles en libertad para que puedan buscar alimento y no se pierda sus servicios a la tribu mediante el hambre. Ella, por supuesto, no les alimentaría por sí misma, porque no se pertenecían a ella.

Pero la Tercera Mujer no se dió prisa. Con sus dedos poderosos cogidos en el cabello de su esposo rugiente, arrastró a la criatura protestante a su propio corral. Quitándole el enorme pedazo de piedra de la entrada, ella le tiró bruscamente dentro, dándole una patada para hacerle correr, devolvió la piedra en su sitio y se dirigió lentamente hacia el cercano corral de la Primera Mujer. Quitando su puerta de piedra, ella atravesó las dos cámaras y entró en el patio en el mismo momento en que la niña de mas edad avanzaba hacia Tarzan.

Al instante todos la miraron a ella. Ella era la primera mujer adulta, distinta de su propia madre, que llegaban a ver los hijos de la Primera Mujer y se apartaron de ella con miedo evidente. El joven que se hallaba al lado de Tarzan se puso detrás del hombre-mono. Tarzan no se extrañó de su temor. La Tercera Mujer era la primera Alalus adulta que llegaba a ver porque durante todo el tiempo que ha estado en manos de la Primera Mujer estuvo inconsciente. De todos los hijos, la niña de mas edad que amenazó al hombre-mono, parecía tener el menor miedo de la recién llegada.

Ella pareció haberse olvidado ahora de Tarzan y en su lugar se puso con cara rugiente delante de la Tercera Mujer. El hombre-mono examinó a la enorme mujer de cara embrujada que se levantaba en el extremo lejano del corral mientras esta le miraba con sus ojos salvajes. Ella no había visto antes a Tarzan porque había estado en el bosque, cazando, al tiempo en que la Primera Mujer había traído su premio en el antifeuto. Ella no sabía que la Primera Mujer tenía algún varón en su corral distinto de sus propios hijos. Aquí claramente estaba una buena pieza. Ella le llevaría a su propio corral!

## CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Vd. dice que ese criado chino le dijo que yo le mandé al sotano?  
COCCINERO: Si señora. Acaba de bajar por allí.

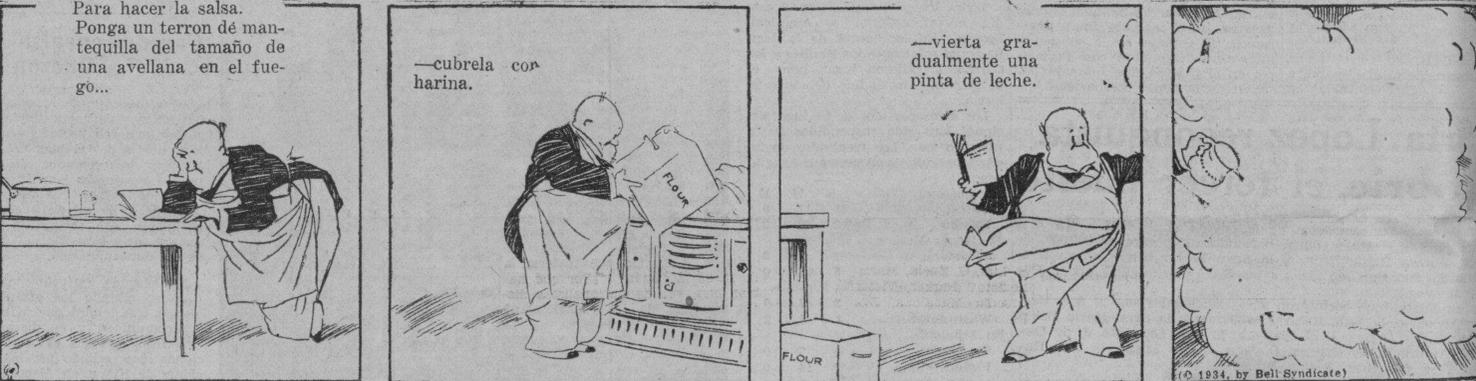
CONNIE: Ahora me acuerdo que nunca he estado en este sotano antes.

CONNIE: Pues, no está en este extremo del sotano. Debe estar en el otro.

CONNIE: Caray! Esto es extraño. He registrado dos veces todo el sotano y no se encuentra aquí sencillamente.

## PAPA

Por J. Miller Wainwright



Para hacer la salsa. Ponga un terrón de mantequilla del tamaño de una avellana en el fuego...

—cubrela con harina.

—vierta gradualmente una pinta de leche.

## LA PENNA DE MUERTE

(Continuación de la Pág. 4)  
Lo que no es lícito y permisible a una parte mal puede serlo al todo compuesto de los mismos elementos esenciales (hombres) aunque diferentes por meras circunstancias accidentales y convencionales. El matar a otro ser humano le está vedado a todo hombre; también debe de estarlo a todo grupo o sociedad de hombres, no importa que estos ejerzan autoridad, porque esta es de carácter limitado y temporal y no puede ni debe considerarse como elemento justificativo para eludir la responsabilidad inherente al no respetar el derecho a la vida que tiene todo ser humano.

NO MATAR O NO MATARAS reza el quinto precepto del decálogo dictado en el Sinal. Categórico, claro, preciso, rígido y sencillo, sin atenuantes ni agravantes, sin distinciones ni subterfugios, sin alegatos ni dictámenes, sin abogados ni leguleyos y picapleitos y sacacuartos, sin legisladores ni gobernantes de nombramiento o elegidos mediante sufragio (algunas veces en forma nada decente, merced a fraudes y combinaciones de varios índoles pero de repugnante y criminal aspecto, de muy difícil comprobación casi siempre por la tolerancia y la desidia de los llamados a impedir y castigar severísimamente estas inicuas violaciones de las leyes escritas, y más aun de la moral pública).

De todos los castigos humanos, el único que es absurdo en todos sentidos y por todos conceptos, es el que tiene por objeto la privación de la vida de los bimanos. Apesar de su prolongada vigencia, pues su existencia se remonta a los orígenes de la humanidad, no ha logrado poco ni mucho atenuar o corregir la perversa inclinación del hombre hacia la destrucción de su prójimo. No obstante la evolución y el progreso que en todos los criminalnes de la sociedad y desde cualquier aspecto científico ha hecho el ser que se considera rey de la Creación, sus avances y conquistas en el campo de las artes, las ciencias y las letras, del comercio y la industria, de las ideas e invenciones, de lo material como de lo inmateria-

rial, la pena de muerte es un sarcasmo, un insulto y un atropello inexcusable como inaudito, que pugna con los adelantos modernos, que no puede admitirse bajo teoría alguna, que ríe con los genuinos y sanos sentimientos humanitarios, cada vez más despertados, cada día más nobles y dignos, en cada instante más y más responsables y en consonancia con los dictados de la razón natural y marchando de común acuerdo con el sentido común.

Es verdaderamente notable ver y observar que la tan decantada sabiduría del ser que se considera hecho cual imagen de su Hacedor, y apesar de tanta ciencia infusa que atesora y de que se pavonea, que no haya podido inventar algo más positivo y práctico para desahacer, destruir y aniquilar el absurdo bien manifiesto de la aplicación de la pena de muerte a los asesinos, realizando en ellos el mismo delito por el cual son castigados. La pena del Talión hace ya mucho tiempo que fue abolida de muchos códigos, y, sin embargo, como reminiscencia incomprendible y vergonzosa de semejante repugnada manera de castigar las ofensas públicas y los ultrajes a la humanidad, no son escasas desgraciadamente las legislaciones modernas que todavía, aunque parcialmente, la sancionan; la pena de muerte lo demuestra. De toda la monstruosidad de aquella inverosímil pieza legislativa que tantos años durara y a tantos infelices se aplicara, y que afortunadamente ha sido proscrita de los modernos códigos, solo ha quedado la pena capital que es la peor, la más odiosa y repugnante, la más irracional y desastrosa, la que no tiene reparación posible en caso de equivocación, la más execrable, horrenda, vil, inconsistente, implacable y criminal. Su existencia hasta ahora sólo prueba que la sensatez, la convicción y la equanimidad no son patrimonio de la mayor parte de la humanidad, y que el miedo, el odio y la sed de venganza aun imperan entre las criaturas que tienen el campo de las artes, las ciencias y las letras, del comercio y la industria, de las ideas e invenciones, de lo material como de lo inmateria-

con pelos. La pena de muerte habiéndose originado en los tiempos del oscurantismo, cuando la luz de la razón natural no había todavía emitido su primer destello, armonizaba por completo entonces con los brutales instintos y los deseos sanguinarios de la bestia humana. Andando el tiempo, generalizó su aplicación durante la época de la barbarie. Siendo su nacimiento tan oscuro como tétrico, y su naturaleza, incubación, desarrollo y existencia bárbaros, qué mayores y mejores elementos y factores podían abonar su prolongada duración y nutrir la que subsistiera hasta los días presentes? Cuidada con esmero por la falacia, cultivada con diligencia por el temor y la ruindad, asegurada con precaución por la maledicencia y la traición, conservada furtivamente por el apasionamiento y guardada con sigilo, amor y perseverancia por sus secuaces y admiradores en número ilimitado, pudo llegar, y de hecho llegó, al siglo vigésimo de la era de Cristo. ¡Maldita sea!

La pena de muerte es anticristiana. La condenó Jesús en tal forma que no admite discusión alguna Su anatema contra ella. Cosa curiosa es, en verdad, el hecho de que muchos, incontables por su número, cristianos, sean los más entusiastas panegiristas, los más decididos defensores y los más acérrimos partidarios de la pena capital. Paradoja de esta incomprendible y paradójica conducta de legiones y legiones de católicos y protestantes y cismáticos, una considerable mayoría de ellos son campeones entusiastas de la fácil y frecuente aplicación de tan tremendo castigo humano. En verdad: Una cosa es predicar y otra muy distinta dar trigo.

La pena de muerte es todo un completo contrasentido y un crasísimo error del concepto genuinamente humanitario que debe inspirar todo elocuente culpable de grave ofensa y conculcación de los derechos humanos a la vida. Más todavía: es la negación positiva de semejantes principios fundamentales sobre los que descansa el edificio de toda legislación y sin los cuales esta carecería de base y sustentación.

La pena de muerte es una atrocidad y una contradicción, una ignominia y una crueldad, un baldón y una injusticia, que no encuentra justificación ni puede sancionarse, ni en modo alguno admitirse; ni siquiera tolerarse.

La pena de muerte debe desaparecer de una vez y para siempre. Nunca debió existir; jamás debió haber sido impuesta y en ningún

## PROGRAMAS de RADIO

KZEG	KZIB	KZRM
Lunes, Julio 15 2:00 p. m.—Cantos nativos. 2:30 p. m.—Cantos españoles y sud-americanos. 7:05 p. m.—"Varietades" populares. 6:00 p. m.—Francisco Romualdez—Jurame—María Grever El Gaucho Ah! Dique Misterio de la Vida—Victor Herbert Pakiusap (versión española)—Santiago Felix Guzman—Kundimans. 6:30 p. m.—"Varietades". 7:00 p. m.—Cantos de Filipinas, por Sr. Miranda Briscoe—Ang Namomoot Saimo Ang Larawan Mo Isabella Salawahan 7:15 p. m.—Programa de la Western Equipment and Supply Co. 7:45 p. m.—Perfuma Parera.	Lunes, Julio 15 7:00 p. m.—Notas del mercado. 7:05 p. m.—Programa infantil. 7:16 p. m.—Programa de la F. H. Stevens 7:25 p. m.—Graveo on the Air—(The Hollywood Reporter) 7:45 p. m.—Anuncios, notas sobre espectáculos. 7:55 p. m.—Programa Beck's—Kay Kyser, su Banda y Glee Club. 8:10 p. m.—Programa de la Sugar News—Musings. 8:30 p. m.—Programa de la Cruz Roja arreglado por el Dr. Tirso Abad, Director de la Junior Red Cross. Marcha—Greetings—Mapa High School Ensemble Discurso—Arsenia Bo, Gomez Elementary School A Medley of Philippine Aims—Mapa High School Ensemble Piano Solo—Moises O. Bernabeos, Mapa	Lunes, Julio 15 6:00 p. m.—Cooking School. 6:30 p. m.—Informaciones en los planes de Monserat. 6:40 p. m.—Informaciones en los planes de Monserat. 6:55 p. m.—Radio Shopper. 7:00 p. m.—Studebaker Champion. 7:15 p. m.—Studebaker Champion. 7:30 p. m.—Programa de la Steamship Co., bajo la dirección de Mariano Ventura. 7:45 p. m.—Perfume Parera. 8:00 p. m.—Programa de la Charity Sweetstakes—Luz Mariano Ventura. 8:15 p. m.—Programa en honor de los planes de Monserat. 8:30 p. m.—Manila Radiolovers—The Door (March)—The Royal White Dove—vocal solo, Miguel Velarde, Jr. 8:45 p. m.—Manila Radiolovers—Carmen—Carmela—Manila Trio, guitarra, Julio del Sol. 8:50 p. m.—Manila Radiolovers—Perfect Combination—duo, Miguel Velarde, Jr. 9:00 p. m.—Manila Radiolovers—My Nipa Hat—guitarra solo, Ricitreante. 9:15 p. m.—Manila Radiolovers—Vocal Solo—Rosa de Aberil. 9:30 p. m.—Manila Radiolovers—Heavenly Bodies—duo, Tony Amame—vocal solo, Bernie Mariano Ventura en el piano. 9:45 p. m.—Manila Radiolovers—Pasodoble (finale) Royal Piano Ensemble. 9:55 p. m.—Cotizaciones, notas del mercado. 10:00 p. m.—Manila Radiolovers. 10:15 p. m.—Varietades musicales.

caso debió haber sido realizada. ¡Dichosa la humanidad que pueda ver abolida, sin restauración posible, semejante pena! Entonces sí que la humanidad podrá vanagloriarse de tal conquista. Los crímenes y atentados a la vida de nuestros prójimos serán siempre secuneros, que se dicen y se tienen por obligada de la deleznable naturaleza humana; no siendo esta perfecta en esencia y adoleciendo de múltiples defectos, sus manifestaciones e impulsos, sus reacciones y tendencias, tendrán que ser, y de hecho son, deficientes, desiguales, erróneos, inseguros y por demás variados y contradictorios.

Confieso que no he votado en el plebiscito la constitución que habrá de regir durante la Mancomunidad de Filipinas. Tal documento, como toda obra humana, tiene algunos lunares, pero, a mi juicio, el más negro y horripilante, el mayor en trascendencia y fundamental, es la cláusula pertinente a la pena capital, convalidándola. Con semejante adhesion, con esa horrenda mácula, con tamaña violación del derecho consuetudinario a la vida que posee todo hombre y es su más firme garantía y su único e inconfundible patrimonio natural y legítimo, no quisiera votar, no podía de ninguna manera sancionar con mi voto afirmativo la aceptación de una constitución que me parecía una injusticia, que no encuentra justificación ni puede sancionarse, ni en modo alguno admitirse; ni siquiera tolerarse.

La pena de muerte debe desaparecer de una vez y para siempre. Nunca debió existir; jamás debió haber sido impuesta y en ningún

pero menos odioso que el acto legal que con ellos se hará precisamente, ejecutándolos. Cuatro seres humanos que sucumbirán sin remedio, a menos que la misericordia de un gobernador sea más, y quiera ser más, y deba ser más que toda la justicia de otros hombres basada en leyes, testimonios, juramentos, declaraciones, pruebas y aecnos innegables, insustituibles, efectivos, válidos, inapreciables, aplastantes e inconfundibles. Cuatro filipinos, criminales sí, pero acreedores a la compasión, por derecho natural, por derecho primitivo, por derecho inalienable a vivir, a que se respete la intangibilidad de su existencia. Odiad el delito y compadecid al delincuente; pero que la compasión sea de verdad, indultándole de la pena capital, porque la compasión no sería tal si ha de traducirse en venganza por el delito cometido, suprimiendo cuatro vidas más.

Que vivan esos cuatro reos. Que se tapien ya las puertas y ventanas de esa celda de la muerte en Bilibid. Que se destruya completamente esa escalofriante silla para electrocutar a nuestros semejantes. Que se suspendan en lo sucesivo todas las sentencias de muerte pendientes. Que se suprima de una vez toda legislación sancionando la perpetuidad de la pena de muerte. Que todos gocen de la vida mientras la naturaleza lo permita, o hasta que la imprudencia, la estulticia y la terquedad del soberbio, majadero e incorregible bipedo peludo e implume precipiten su agotamiento prematuramente.

# ANUNCIOS Clasificados

## SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

O SE ALQUILA INMEDIATAMENTE una casa de 2 pisos en Paraiso, Sta. Mesa, Manila, con tres dormitorios, baño y cocina, se alquila por \$100.00 al mes. O SE ALQUILA INMEDIATAMENTE una casa de 2 pisos en Paraiso, Sta. Mesa, Manila, con tres dormitorios, baño y cocina, se alquila por \$100.00 al mes.

3 GANANGS EXCEPCIONALES EN CASAS

(a) Una casa grande de 2 pisos, 4 dormitorios, con garaje para 2 coches en los bajos. Hermoso lote para jardín de 1829 m. c. en la mejor vecindad. La propiedad esta P12,780. Precio: P6,640 solamente; P83.46 al mes o P60.79 a base de 180 meses. Una magnífica propiedad a un precio sin igual.

(b) Una bonita chalet de 2 dormitorios, con hermoso jardín de 850 m. c. por solamente P4428 al mes. Una verdadera ganancia.

(c) Una casa con 2 dormitorios grandes, 2 verandas con baldosines, baño con baldosines, también la cocina y la despensa. Lote elevado de 909 m. m. Costo P7,573. Precio solamente P5,591. P49.91 mensual. Un valor sin igual. Estas propiedades se hallan en excelentes condiciones y dentro de 10-15 minutos de distancia de la Escuela y de los alquileres van subiendo. Estas ganangs pronto pasaran. Tel. 2-25-33. (15-Jul.-h.n.a.)

## Pasajeros que llegan y salen

Por el CORREGIDOR, de Manila y Cebu:

Francisco Lopez, Dona Jesusa Vda. de Arroyo, Aguedo Gonzala y señora, Srta. Dolores Infante, Srta. Bibiana de Infante, F. A. Platt, Vicente Gamba, Srta. Elie Gonzaga, Srta. Gloria Sison, Srta. E. Jesena, Sr. A. Gomez, Jose Alegran, Mauricio Calleji, Emilio Lamata, Vicente Hofileña, José B. Benedicto, Martina de Sison, Doña Luisa Vda. de Gomez, R. Clarin, G. Mayhew, Pablo Ventura, Fernando Gorsepe, Dr. Jose Agustines, Ester Atiga, Francisca de Jaen, Concepcion, B. Gatchalian, M. Melendres, Celestino Brodo, Feliza de Leano, C. A. Broderhead, Luz de Gorsepe, Po Chi Che, Chua Koy, Yong Lee, P. H. Uy, Alipio Agunes and wife, Arturo Armada, Marina Armada, Martina Nazario, Graciano Nazario, Buenavertora Cruz, Arturo Carmonilla, Josefina Maap, Josefina Cruz, Regina Remegio, Teofilo Ferrer, Salvador Delotto, Enrica Macahilig, Jorge Tingson, Amparo Apuntado, Vicente Jotec, Tomaso Delesena, T. Tamashiro, Maximo Victoriano, C. de Tingson, Virgilio Tolosa, Lydia Sison, Constanco Sison, Rosa Soldevilla, Teodorico Advincula, Prudencia de Vispra, Crispina Milagros, Dionisio Barriga, Teresa Dalata, G. Clarin, L. Bahoa, Lam Sing, T. Lara, Maria Lastrilla, Bernardo Saturnino Cordero, Gaudencio Matayoban, Narciso Maglente, D. Lomoso, Adriana Mercadito, Benita de la Cruz, Juanita Catatig, Tan Angklat, Uy Bunsiong, Ong Tong, S. Tanabe, Chua Kim-seng y Doroteo Arambulo.

## Agentes y obreros de Ang Tibay se reunen



Agentes y obreros de la fabrica "Ang Tibay", decapatos y chinelas, se reumon en convencion esta mañana en "Ang Hibay Hall". Arriba, de izquierda a derecha, aparecen los oradores Pablo Gorosin, Emilio Pantaya, Agustín Flores, Espiridon Gorosin y Diosicio D. Furgas, (este ultimo fotografiado mientras hablaba); Russell David, Eugenio Cruz, Vicente Salviarbo, gerente auxiliar; Toribio Teodoro, el propietario; Julio Teodoro, Cecilia Teodoro y Toribio Teodoro.

## Santos reta a una apuesta a Varona

(Continuación de la página 1)

"Había dicho que tanto el Representante Varona como el Delegado Gregorio Perfecto no pueden obligarnos al cumplimiento de un convenio firmado entre los dos en relación con los votos de los electores "pros" del distrito Norte de Manila. Había dicho también de que no somos carneros de Panurgo para ser objetos de una inteligencia entre los dos.

"La única cuestión en pie es: Si ha habido convenio, entre candidatos o entre los directores de los dos partidos, ¿por qué no se ha sometido dicho convenio a la ratificación de sus miembros en una convención? ¿Por qué insiste el Representante Varona en ese convenio después que los miembros de los dos partidos, sus directores y sus respectivas convenciones han adoptado el acuerdo de fusionarse en un solo partido, hoy llamado "Partido Nacionalista-Demócrata Pro-Independencia"? ¿Cuál es el efecto de la fusión en relación con el supuesto convenio? ¿No ha anulado acaso la fusión ese convenio? Aun más, ¿no han renunciado los directores de ambos partidos a cualquier derecho u obligación que tuvieran a favor de la fusión? ¿Por qué hablar otra vez de nacionalistas distinguidos de los demócratas? ¿Hay algún deseo de parte de algunos o de parte del Representante Varona de dividir a estos en bandos o fracciones dentro de la fusión? Habiendo entrado en esa fusión, ¿entraron acaso esos líderes con reservas mentales? No creo fuera así. El que quiera distinguirse como nacionalista o como demócrata dentro del nuevo partido, debe tener miras personales, y si no consigue sus miras personales inclina a la gente a la rebelión.

"En lo que a mí toca, mis fines no son mezquinos en esta controversia; tan es así que desde el comienzo he dicho y continuaré diciendo que yo me haré candidato solamente cuando no haya otro candidato fuera del candidato del Sr. Varona para disputar el cargo de Representante por el distrito Norte de Manila. Mi único fin es luchar contra cualquier convenio entre dos o tres personas sobre el destino de mi distrito, ignorando y pisoteando la voluntad de los vecinos de ese distrito que al fin al cabo son los que tienen mejores derechos.

"Si el Sr. Varona quiere decir que yo no tendré el valor de luchar, está él muy equivocado porque ya lo estoy haciendo públicamente; si él quiere decir que yo no puedo ser candidato para luchar contra este convenio, también él está equivocado.

"Después de todo, esa supuesta amenaza o reto no es legítima, y es celerada; porque ¿qué riesgo tiene el Sr. Varona al lanzar ese reto o amenaza? ¿Quiere dar a entender que yo no puedo luchar contra su candidato, y quiere retarme para luchar contra su favorito? ¿Cuál es su riesgo? Si quiere arriesgar algo y ser justo en este reto, yo propongo lo siguiente: Que nosotros dos cruzemos una apuesta de dos mil pesos (2,000.00) cada uno; una vez cruzada la apuesta, yo perderé mis dos mil pesos si no me presento candidato a los cinco (5) días de hacerse efectiva la apuesta; y si yo presento mi candidatura, él perderá su apuesta de dos mil pesos. Eso es fair.

"Lo que conviene hoy es aunar voluntades y no tomar postura y qué no busque la mancha o escoger a aquel miembro del Partido Nacionalista-Demócrata Pro-Independencia que no solamente sea aceptable para los miembros de dicho partido sino también sea agradable para los "antis" de ese distrito? Con eso, conseguiremos escoger al mejor hombre, y más aun, conseguiremos al hombre cuyo triunfo es seguro y ayudaremos también a la causa de la coalición."

## Precios en el Alzate deja Bilibid para ser candidato

(Continuación de la página 1)

El Coronel Paulino Santos, director del Buró de Prisiones, se ha expresado en términos enérgicos del Sr. Alzate. Manifestó que él sentía mucho ver al Sr. Alzate ser candidato del Buró de Prisiones donde ha hecho mucho, y en donde ha constituido siempre la mano derecha de los directores, y si ha aceptado su dimisión recomendándola al Gobernador General ha sido para no cerrar al Sr. Alzate las puertas de la oportunidad.

El Coronel Santos añadió: "El Sr. Alzate, estoy seguro, triunfará como político por su carácter bondadoso, su capacidad, y su entereza y constancia en todas sus empresas. Mi deseo es verle algún día ocupando el puesto de Secretario de Justicia."

## Confiesan su crimen dos autores de robo

(Continuación de la página 1)

Los miembros de la División de Investigación han llegado ya hasta Salinas, Cavite en busca de los dos que aun quedan por ser arrestados, y que según sus compañeros, se tienen en su poder el dinero y las alhajas.

Los agentes de la Policía Secreta han activado sus trabajos desde este día, pues desean resolver lo mas pronto posible este caso de robo, uno de los mas atrevidos en Manila.

A pesar de que los miembros de la familia de Hao Ny alegaron que todos los que asaltaron la casa aquella noche iban armados de revólveres y algunos con dagas y bolos, la policía, al arrestar a estos seis en la noche del sábado y ayer mañana, no encontró en su poder ninguna arma.

Hing Koc, que él no ha sido el cabeza pensante y que solo había sido arrastrado por los ladrones, no le dijo al jefe de su viaje nocturno que él tenía en su poder un revólver.

Este robo ha sido uno de los mas atrevidos. Alguien tocó en la puerta de Hao Ny en la calle Otis aquella madrugada, y un miembro de la familia creyendo que era una persona amiga le abrió la puerta pero apenas la abrió, fue empujado hacia dentro, maniatado y amenazado otros miembros de la casa eran cogidos con sustancias químicas para que no pudieran reconocer a los ladrones. Pero a pesar de todas aquellas precauciones de los ladrones, las de la casa reconocieron a los

## VALORES Y ACCIONES

LUNES, 15 DE JULIO, 1935

### DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Lunes, 15 de Julio de 1935

MINAS		Central Azucarera Bala	
Agno Placer	0.63 V. 01	Central Azucarera La Carlota	130 125 130
Ambrosador	0.06 V. 05 1/2	Central Luzon Mill	100
Antamb	0.18 V. 76	Central Asu. Tarlac	120 115
Atok Gold M. C.	16 V. 15 1/2	Hawaiian-Philipp. Co.	25.00 22.50
Baguio G. M. C.	25 1/2 V. 24 1/2	Kabankang Sugar Co.	100
Balatoe M. C.	18.45 V. 18	Luzon Sugar Co.	100
Benguet Consol.	12.25 V. 12.00	Mount Arayat Sug. Co.	100
Benguet Ex. Syn.	16 V. 15 1/2	North Negros Sugar Co.	38.50
Big Wedge	12 V. 11 1/2	Pampanga Sug. Dev. Co.	100
Consolidated M.	0.145 0.14	Pinar del Rio (M. Co. (Ord.))	130 120
Demonstration	0.33 V. 32 1/2	Talaya-Silag Sug. Co.	12.00
Equitable Ex. Co.	26 V. 25 1/2	Victoria Mill (M. Co. (Ord.))	100
Gold River M. C.	0.45 V. 04	Do. Phil. 9% Pref.	35.00
Goldwade Ex. Co.	1.20 V. 1.15	Chartered Bank	151 1/2
Itogon M. C.	25 1/2 V. 24	Chama Bank	46.00
Mankayan G. M.	0.8 V. 07 1/2	Hongkong Bank (Hk.)	100
Mineral Res. Inc.	11 V. 10	Do. (Londres)	100
Northern M.C.	10 1/2 V. 9	Peoples Bank	100
Salcedo M. C.	14 1/2 V. 14	Bank of the P. I.	55.00
S. Mauricio M. C.	22 V. 21 1/2	Chartered Bank	151 1/2
Southern Cross	21 1/2 V. 21	Chama Bank	46.00
Suyoc Consol.	21 1/2 V. 21	Do. (Londres)	100
Tambo G. M.	14 1/2 V. 14	Peoples Bank	100
United Paracale	34 V. 33 1/2	Bank of the P. I.	55.00
Virac Ex. Co.	11 V. 10	Chartered Bank	151 1/2
Paracale-Gumaua	10 V. 9	Chama Bank	46.00
Phil. Iron Mines	60.00 V. 50	Do. (Londres)	100

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS: 69,775

VALOR APROXIMADO: P60,775

TOTAL DEL CONSOLIDATED MINES: 605,000

AZUCAR: Bicol-Murcia 10.00, Bolo-Medellin 15.00, Calamba Sugar (Ord.) 15.00, Salcedo Sug. (Pref.) 2.25, Calas Sugar Co. 10.00

SEGUROS: Filipinas 8700 3500, Insular Life 850, Philippine Guaranty 850, Union of Canton 850, etc.

## DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

Lunes, 15 de Julio de 1935

MINAS	ACCIONES	Vend.	Compr.	Vend.	Compr.
Antamb	18.45	75	76	114.00	114.00
Atok Gold	16.15	115.00	115.00	125.00	125.00
Baguio Gold	25.25	10.00	10.00	125.00	125.00
Balatoe	18.45	19.00	12.10	125.00	125.00
Benguet Exploracion	12.25	10.00	10.00	125.00	125.00
Big Wedge	12.11 1/2	145	0.14	125.00	125.00
Consolidated Mines	0.145	33	32 1/2	125.00	125.00
Equitable	26	37	25	125.00	125.00
Gold Creek	0.45	0.45	0.4	125.00	125.00
Gold River	0.45	1.20	1.04	125.00	125.00
Itogon	25 1/2	25	25	125.00	125.00
Mankayan Gold	0.8	0.9	0.8	125.00	125.00
Mineral Resources	11.10	11.10	14.5	125.00	125.00
Salcedo Milling Co. (Ord.)	14.5	14.5	14.5	125.00	125.00
San Mauricio	22 1/2	21	20 1/2	125.00	125.00
Suyoc Consolidated	21	20 1/2	20 1/2	125.00	125.00
United Paracale	34	33	33	125.00	125.00

INDUSTRIA: Central Azucarera de Tarlac 114.00, North Negros Sugar Co. 38.50, etc.

COMERCIALES E INDUSTRIALES: San Miguel Brewery 85.00 91.00, etc.

HERMOSA PROPIEDAD EN ERMITA. Por solamente 75% del precio de costo se vende una hermosa casa residencial con su solar de 1,071 m. c. en la calle Dacanay No. 615-A, frente al Ateño de Manila y el Colegio de la Asunción. ALTO: 4 habitaciones, sala y baño. BAÑOS: Sala, comedor, baño, cocina, habitación para servir, etc. Tiene garaje y un hermoso jardín, con cerco de piedra y verjas de hierro. RAZON en la misma. (11-13-15-Jul-35)

## SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—La casa de dos pisos situada en la calle Lantaya 22, Santa Ana, con todas las comodidades modernas, muy espaciosa y bien ventilada; tiene 6 habitaciones, sala, comedor, galería y cocina. Garaje para dos coches y habitación para muchos huéspedes. Colinda con el Rio Pasig y tiene su propio pozo de concreto. Razón: 230 Dasmariñas. Telefonos 2-1872 y 5-7-53. (14-Jul.-h.n.a.)

## AUTOMOVILES

SE VENDE BARATO Un Auto Dodge Camión Modelo 1917, y Un Auto Buick Sedan Modelo 1929 RIU HERMANOS, INC. 623 Escolta. Tel. 2-36-50 (15-16-Jul-35)

## MISCELANEA

Automóviles "BANTAM" SE VENDE EN BUENAS condiciones y a precios de verdadera ganga. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Tel. 5-69-66. (15-Jul.-h.n.a.)

## ALGUNAS DE NUESTRAS GRANDES GANANGAS

Capotes con cuero hechos en los EE. UU. ... P.36 una  
Capotes de Khaki Estilo Soldado ... 4.95  
Mantas de Fielro y Lana para personas ... 1.45  
Mantas de Fielro y Lana para dos personas ... 1.95  
Mosquitero Marquessette para una persona ... 0.98  
Mosquitero Marquessette para dos personas ... 1.95  
Sabanas tamaño 54 x 74 ... 0.99  
Pajamas de Bradcloth Ladies ... 0.40  
Sabanas Perkins Extra Grietas 72 x 90 ... 1.95

## SE DESEA

Se desea comprar dos tractores Diesel o petroleo de segunda mano. Tipo de oruga. Escriban dando detalles a P. O. Box 2105, Manila. (18-15-20-22-Jul-35)

## 12 sociedades mercantiles se

(Continuación de la página 2)

Ngo Tian Tek y Ngo Hay—603 Calle Magdalena, Manila, Capital, P30,000; Ngo Tian Tek, P10,000; Ngo Hay, P20,000. Gerente Ngo Hay.

Erquiaga Ansotegui y Compañía—909 Industriale, Manila. Capital P50,000. Buenaventura de Erquiaga, P21,250; Rufino Ansotegui, P21,250; Joaquín Zuluaga, P7,500. Gerente, Buenaventura de Erquiaga.

Dharamdas & Chandumal Co.—Capital P17,000. D. Chandumal, P11,850; D. R. Chandani, P5,150. Soliman & Samonte—Capital, P2,000. Clemente Soliman, P1,000 y Pedro Samonte, P1,000. Gerente, Clemente Soliman.

Abad-Bersamin & Co.—Capital, P10,000. Anastacio N. Abad, P2,700; Agustín Bersamin, P2,700; Valentín Mr. Valdez, P2,250. Gerente, Anastacio N. Abad.

## Jurado para la pelea del día 27

(Continuación de la Pág. 7)

Era Eoby Johnson. El primero acaba de regresar de un viaje a Japon. El plan era poner en disputa el título de campeón de peso ligero que Johnson retiene en su poder, pero Fighting Abordo expresó su deseo de descansar aun por algun tiempo antes de hacer su aparición al ruedo.

La primera pelea principal se decidirá en 15 asaltos, mientras que la segunda se decidirá en 10 asaltos solamente. Kid Vicente se encuentra actualmente en Cebu, pero ya ha sido avisado de su pelea y espera llegar a Manila el 22 de este mes, cinco días antes de la pelea.

## SE NECESITAN

SE NECESITA un buen taquígrafo y mecanógrafo en español e ingles. Dirijanse a P. O. Box 273 o directamente al 536 Calle Gandara. (10-Jul.-h.n.a.)

### MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon Tel. 2-11-02

EJERCITO DE PROBABLES COMPRADORES leera su mensaje de ventas todos los días en la Página de Anuncios Clasificados del

### BANCO NACIONAL

Lunes, 15 de Julio de 1935

Segun la oficina de Comercio e Industria los precios de la carne se da fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.55-P0.60 segunda P0.60-P0.65 tercera P0.65-P0.70

Cerdo importada primera P0.90 segunda P0.70-P0.80 tercera P0.80-P0.90

Singapore G.T. 117 1/2  
Japan G.T. 50 1/2  
Shanghai G.T. 70 1/2  
Hongkong G.T. 107 1/2  
India G.T. 131 1/2  
Java G.T. 70 1/2  
Hamburgo G.T. 83  
Peking y Tientsin G.T. 80 1/2  
Londres, Al contado 30-30 1/2  
Plata, Londres, Remision 30 1/2  
Plata, Nueva York 67 1/2

Nueva York, Londres 4.96-25  
Londres, Nueva York 4.95 1/2

## CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 15 de Julio de 1935

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T. 139.25	Singapore	G.T. 118 1/2
España Provincias	G.T. 139.75	Sidney	G.T. 29 1/2
Amsterdam	G.T. 139.75	Vancouver	G.T. 808.50
N. Y. y S. Francisco	G.T. 25 1/2	Wellington	G.T. 28 1/2
Amsterdam	G.T. 201.75	Zarich	G.T. 145.25
Amsterdam	G.T. 79.25		
Bangkok	G.T. 285.75		
Bombay	G.T. 99.50		
Bombay	G.T. 70.75		
Hamburgo	G.T. 139.00		
Hongkong	G.T. 120.25		
Milan	G.T. 108.00		
Milan	G.T. 59 1/2		
Paris	G.T. 590.00		
Prague	G.T. 740.00		
Peking y Tientsin	G.T. 138.00		
Saigon	G.T. 80.25		
Shanghai	G.T. 120.00		

## CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Lunes, 15 de Julio de 1935

HONGKONG	110-9/16
SINGAPORE	117
SHANGHAI	79-15/16
INDIA	131 1/2
WELLINGTON	75 1/2
DOLLARS ESPAÑA	7.50
LIBRAS NUEVA YORK	496 1/2
LIBRAS ESPAÑA	36.31
FRANCO LONDRES A la vista	74.59
PESETAS NUEVA YORK	12.72
JAPON	59
AMYO	80

### M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137 Iloilo

## MANILA STEAMSHIP CO.

V/ BISAYAS	V/ SORSOGON	V/ VENUS
Sale para Iloilo y Pulupuyan todos los Domingos a las 8 a. m.	Sale para Cebu, Zamboanga y Davao cada dos Sabados a las 5 p. m.	Sale para Pulupuyan e Iloilo todos los Miércoles a las 8 p. m.
S/ VIZCAYA	V/ CHURRUCA	S/ PALAWAN
Sale para Cebu, Zamboanga y Davao cada dos Sabados a las 5 p. m.	Sale para Tacloban, Catbalogan, Cebu y Manila todos los Sabados a mediodía.	S/ para Davao y Marzotasubig el Julio 16, 4 p. m.

DIRIJANSE A 805 Muelle de la Industria Manila. ELIZALDE & CO. Tel. 2-27-92 Manila. Tel. 2-27-94

# ETIOPIA IMPEDIRA SU ANEXION A ITALIA

## LOS ROBOS DE DINAMITA ESTAN POR RESOLVERSE

Un individuo cogido con gran cantidad de explosivos hace una revelación

Los robos continuos de barras de dinamita de los depositos del Metropolitan Water District en Ipo, de la Isla de Talim y de Baquio, segun se cree, se podran resolver con el arreglo de un tal Gorio, señalado por Francisco Roper, de 32 años, realizado por el inspector detective Ignacio Sol Cruz anoche en la calle Lavarezas.

Se cree que este Gorio es el dueño de las 478 barritas de dinamita y 100 pies de mechita, escondidas en un agujero de una habitación sucia y descapada de la calle Lavarezas No. 109.

El inspector Sol Cruz, acompañado por los detectives Bustamante, Manrique, Antonio y Tablan, asaltó el lugar anoche, un enorme camarín de la familia Basa, dividido en compartimentos y alquilado a la gente pobre, siguiendo informes de que alla estaba escondida una enorme cantidad de dinamita.

Varias horas tuvieron que emplear buscando la dinamita, hasta que al final dieron con el escondite, despues de remover una plancha de hierro galvanizado que tapaba una parte de la pared.

Allí, metidas en diferentes sacos, estaban las barritas de dinamita. Roper fue arrestado despues, y una vez en la Policía Secreta sometido a investigación, confeso ser el dueño del contrabando, pero alegando que las barritas no eran mas que para ser vendidas a pescadores de Bataan y Cavite.

Alegó que un tal Gorio, de Ipo, le habia estado vendiendo la dinamita poco a poco hasta que logró reunir aquella cantidad, y que el tal Gorio le habia dicho en cierta ocasión que esta dinamita habia sido robada de diferentes bodegas.

Roper alega que el tal Gorio suele venir solo de cuando en cuando a Manila y que no conoce su apellido. Reside, segun él, en Ipo y de allá, al parecer, procede la mayor parte de las barritas de dinamita.

Las barritas de dinamita, por no haber un sídulo seguro en la Policía Secreta, fueron entregadas a la Constabularia a primeras horas de esta mañana, mientras se efectúa la investigación de su procedencia. El caso ya ha sido referido a la fiscalia.

## Tañada recomienda sea destituido el...

(Continuación de la página 1) ¿Cómo podía ocultar una cosa que todos aquí en el sanatorio sabían? Todavía no terminaba mis investigaciones, cuando un empleado del sanatorio, movido por la intriga, envió anónimos a la Sanidad y a Malacafang. Cuando llegó el momento, yo presenté mi defensa, sin rebajar mi responsabilidad como director de este sanatorio.

El Fiscal Felix dijo lo siguiente esta mañana: La publicación ha producido muchas tonterías que me han disgustado sobremedura. Yo mismo no he leído uno de los informes, y las supuestas recomendaciones del fiscal Tañada no son exactamente as como se han publicado. Y si fuera cierto que el Alcalde hizo las manifestaciones que se le atribuyen, huelga la presentación del report, porque el objeto de un report es informar de los hechos de la investigación y si ya está enterado de los hechos y ha hecho su composición de lugar, repito que huelga todo report.

El Fiscal Felix preguntó esta mañana al fiscal Tañada y su secretario por la publicación del informe, pero estos alegaron no haber dado nada a la prensa.

El Fiscal Tañada dijo claramente esta mañana que él no ha recomendado nuevas suspensiones como se le atribuye. Las únicas recomendaciones que ha hecho sobre el caso de la loca Juliana Alsera, segun Tañada, son tres y la más principal es la destitución, no meramente suspensión como se ha publicado del director del manicomio Dr. Ramón Syquia. Las otras dos recomendaciones son para las suspensiones por algunos días de otros dos empleados del manicomio. Una de las muchas bases en que fundó su recomendación para la destitución de Syquia, es el hecho admitido por éste de que él no es un psiquiatra.

## Un funcionario nipon y una escritora llegan



Prominentes pasajeros que llegaron esta mañana abordo del "Kitano Maru", de paso para Yokohama, Japon. De izquierda a derecha, Mrs. L. M. McVilly, una corresponsal de varios periodicos de Nueva Zelanda; Mrs. L. N. Wilson y Mrs. E. M. Robertson, todas de Wellington, Nueva Zelanda.

Filipinas puede mejorar tambien su comercio con el Japon, teniendo mucha materia prima estas islas que el Japon necesita para sus industrias. Esto es lo que declaro esta mañana K. Tanaka, elevado funcionario de la Oficina del Exterior del Japon, que llego de paso a Manila en el "Kitano Maru", procedente de Australia, donde estuvo por una temporada por una gestión especial comercial de su gobierno con Australia.

En el mismo barco tambien llego Mrs. L. M. McVilly, una escritora de Nueva Zelanda, que es corresponsal de varios periodicos y revistas de Wellington, Nueva Zelanda. "Tambien escribire sobre Manila

## Primera candidatura registrada, de Luna

(Continuación de la Pág. 1) Luna ha sido uno de los legisladores de más renombre. Perteneció a tres Legislaturas y en ellas presidió varios comités de los más importantes, como el de Bancos, Gobiernos provinciales y municipales, el sub-comité de reorganización, aparte de haber sido miembro de otros. Tambien es y ha sido uno de los directores del partido.

Hablando de su candidatura, Luna dijo: "Ya he registrado mi certificado de candidatura para el cargo de Diputado a la Asamblea Nacional por Mindoro, como candidato oficial de la coalición y con el apoyo de la facción encabezada por el Representante Leuterio y el Delegado y ex-Gobernador Liborio y la mía. Mi nominación fué sometida al Presidente Quezon por los Sres. Leuterio y Liborio quienes contaban con el voto de confianza del Gobernador Garong. Al Sr. Leuterio lo debo principalmente mi nominación que fué aprobada y endosada por el Presidente Quezon y otros líderes nacionales, porque si no fuese por su sacrificio personal y su amor a nuestra provincia, la lucha nacional o fratricida en Mindoro durante los últimos 28 años no hubiese quizá terminado.

"Podemos ahora, por tanto, presentar un frente unido y rendir grandes y mejores servicios a nuestros constituyentes. No nos considerarán que solamente representamos a esta o a aquella facción política, sino que somos verdaderos representantes de todo el pueblo de Mindoro; y en vez de "arreglar cercos" y de malacastar el tiempo en discusiones partidistas, podremos ya dedicar nuestros mejores esfuerzos y nuestra entera devoción a los intereses públicos.

"Es innecesario decir aquí de que si salgo elegido ayudaré en la medida de mis fuerzas para que se cumpla fielmente la plataforma de la coalición del Partido Nacionalista-Democrático y del Partido Nacionalista-Democrata Pro-Independencia, y dedicaré toda mi energía para conseguir un "nuevo trato" para la provincia de Mindoro para que ésta ocupe el lugar prominente que le corresponde: una de las más ricas, más grandes, y más progresivas de Filipinas.

**Yo Uso TINTE DE LUSTRE SAPOLIN**

Fácil de aplicar. Se seca pronto y produce un acabado duro, bonito, y lustroso. Es inmejorable para renovar y embellecer los muebles, obras de madera, puertas, etc. Color y barniz en una sola operación. TRANSPARENTE y EN COLORES—SECA RAPIDO PIDA SAPOLIN—LO MEJOR DESDE 1882

## ACUERDO SOBRE EXPOSICIONES DEL COMERCIO

Comerciantes e industriales en reunión conjunta con agentes ayer

La participación de los comerciantes filipinos en la semana de los productos filipinos que tendra lugar a mediados del mes proximo, fue acordado en la reunión, conjunta de comerciantes e industriales filipinos, agentes de la Oficina de Comercio que se hallan en la ciudad en convenion, en una reunión celebrada ayer mañana en el Club Filipino.

Cornelio Balmaaceda y Manuel S. Rustia, director y director auxiliar respectivamente de dicha oficina estuvieron presentes en la reunión. En la reunión tambien se trato de las exposiciones flotantes sucesivas, y del gran beneficio que trae consigo no solo para el comercio del país, sino tambien para el desarrollo y fomento de las industrias nativas. Se recordo en la reunión, el éxito que tuvieron todas las exposiciones flotantes que recorrieron el sur de Filipinas abordo de un barco, donde cada año las ventas fueron aumentando en comparación con los años anteriores, hasta que la ultima exposición flotante, encabezada por el director Rustia, llegó a tener la mayor de las ventas, batiendo todos los records anteriores.

La presencia de los agentes comerciales en la reunión, se aprovechó tambien para que los comerciantes e industriales filipinos, recibieran sugerencias de los agentes de provincias, sobre la calidad y perspectivas de cada uno de los artículos filipinos que tienen en sus respectivos distritos.

## Otro budget en el Senado

(Continuación de la Pág. 1) Justicia, a moción del Senador Alejandro Mabang, que alegó que esto se debe dejar a la Asamblea Nacional. La supresión fué aprobada por una moción del chairman del comité de Hacienda Senador D. Imperial se aprobó la restauración de los puestos en dicho departamento que fueron suprimidos para crear otro puesto de Sub-Secretario.

La declaración por departamentos de los presupuestos es como sigue: Asamblea Nacional, P1,247,021; Biblioteca Nacional P151,941.60; Comisionado Residente, P35,000; Tribunal Supremo, P290,737; Buró y oficinas bajo el control del Presidente, P306,175; Departamento del Interior, P5,701,119.50; Departamento de Hacienda, P3,028,387.60; Departamento de Justicia, P3,399,969; Departamento de Agricultura y Comercio, P4,281,745; Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones P2,296,871; Departamento de Instrucción Pública P18,553,378.40; Departamento del Trabajo, P232,523; Universidad de Filipinas P1,018,067. Total P43,176,934.10.

Este actuación del Senado, habrá necesidad de nombrar comités de conferencias para arreglar las diferencias entre los proyectos de las dos Cámaras Legislativas. El Senado en su sesión de esta mañana también aprobó dos proyectos, uno del Senador Baluyut, relativo al departamento de Justicia, y otro del Senador Merlon, relativo al departamento de Comercio. El Gobernador, despues de saludar a todos los convencionalistas, dijo que esperaba que todo el personal de la Oficina de Comercio presten su ayuda para conseguir una base sólida y firme económica en el país. También recaló el Gobernador la necesidad de demostrar eficiencia e integridad.

## Consejeros técnicos hoy nombrados

(Continuación de la Pág. 1) país, fué instado esta mañana por el Gobernador General Frank Murphy a los agentes comerciales de la Oficina de Comercio, reunidos en convencion esta mañana en la ciudad, cuando en compañía del Director Cornelio Balmaaceda, y jefes de división de la misma oficina, se apersonaron esta mañana en Malacafang, para saludar al jefe ejecutivo.

## Otra critica lanza contra el Gobierno

(Continuación de la Pág. 1) resolución firmada por unos 500 vehiculos adhiriéndose incondicionalmente a su candidatura para Presidente de la Mancomunidad.

En la resolución de los de Saria-ya también se ha acordado crear comités que se encargarán de propagar la candidatura de Aglipay en toda la provincia de Tayabas. Independencia que hara feliz al pueblo promete Aglipay (Servicio Telegrafico) Exclusivo a "La Vanguardia" Tayabas, Tayabas, 15 de julio.—Prometiendole una independencia que hara feliz al pueblo, el Obispo Gregorio Aglipay pronunció un discurso en una reunión de cientos de líderes prominentes de Saria-ya, en la residencia del Sr. Engracio Valderrama ayer tarde. La visita del Obispo Máximo aquí ha sido inesperada.

El Obispo promete que dos meses despues de prestar su juramento de cargo, cortara los costosos tentáculos del octopus burocrático que oprimen nuestra vida publica. Dijo que consagrara su atención al alivio del desempleo y a la adopción del tagalog como lenguaje oficial. Se aprobó una resolución para sostener la candidatura del Obispo Aglipay. Unas cincuenta personas, encabezadas por el ex-presidente Hilario Valdes firmaron la resolución. Varios prominentes veteranos y sindicalistas se han unido a los aglipayanistas. Un artículo hecho por el corresponsal de la TVT indica que Mons. Aglipay ocupará el segundo puesto y que Quezon obtendrá el ochenta por ciento de los votos en Saria-ya. Aguilano ataca a Quezon y hace promesas (Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia" Bigaa, Bulacán, 15 de julio.—El

General Emilio Aguinaldo volvió a criticar el caudillaje del Presidente Quezon en un miting celebrado aquí anoche en que asistieron más de 500 personas.

El General declaró que se ha visto obligado a dejar su retiro y entrar en la lucha presidencial no por motivos personales sino con el objeto de salvar al país de la mala administración y desgobierno de los actuales caudillos como resultado de los cuales hay ahora miseria e inquietud entre el pueblo.

Despues de hablar de la revolución contra España y América, el orador alabó el altruismo de los Americanos que no solamente han educado a los filipinos sino que todavía han decidido concederles su independencia. Pero los líderes actuales, segun el General Aguinaldo, en vez de aprovechar de esta oportunidad que ofrecen los americanos, la han desprezado por su ambición de permanecer en el poder, lo cual es la causa de la inquietud y el descontento entre el pueblo.

"Si salgo elegido", dijo el General "prometo abreviar el período transitorio y tambien llevar a cabo los 44 puntos de mi programa de gobierno tendientes a aliviar la situación del país".

Los otros oradores fueron el ex-Senador Emiliano Tria Tirona Rafael Gómez de la Joven Filipinas; José Rodrígo Fernando, Juan Trinidad, obrerista y Nicanor Ramirez que actuó de presentador.

Moción candidato aguilanista, Moción de los coalicionistas.

Con motivo de la candidatura del General Emilio Aguinaldo y la coalición, los democratas de Cavite, se han dividido en coalicionistas y antioalicionistas, los cuales celebraron ayer a la vez sus convenciones.

En la convención de los antioalicionistas, que fué presidida por el Delegado Demetrio Encarnación, se combatió la coalición, se endosaron las candidaturas del General Aguinaldo y el ex-Magistrado Meliza, se proclamó al ex-Senador Tirona como el candidato del ticket aguilanista para el puesto de Diputado de Cavite en la Asamblea y se expulsaron del partido al Representante Francisco Arca y el Sr. Angel Mojica. En la convención de los antioalicionistas estuvo presente el General Aguinaldo.

Entre tanto los democratas coalicionistas tambien celebraban su convención bajo la presidencia del Representante Francisco Arca. En dicha Convención se endosó el ticket coalicionista Quezon-Osmeña y fué nominado como portaestandarte de los democratas coalicionistas para Diputado de Cavite, el Sr. Angel Mojica.

Los Aglipayanos piden ahora inspectores

Aunque el Obispo Aglipay habia repetido varias veces que no está interesado en tener inspectores ni pedirá que se le concedan, ahora los miembros del Partido Republicano que lo sostienen reclaman inspectores electorales para el Obispo, diciendo que lucharán por sus derechos aunque "gotee" sangre. El secretario del Partido, Sr. Enrique de los Reyes dice lo siguiente: "Con la aproximación de las elecciones, el comité del nuevo partido republicano pide inspectores para Aglipay. Queremos Igualdad. Considerar a uno o dos candidatos y no al tercero o es infame o hipocrecia. Es verdad que el Obispo Aglipay ha declarado que no necesita inspectores, pero eso fué cuando su candidatura no estaba aun proclamada y su nuevo partido no estaba lanzado, o sea por equivocación. Pedimos que respete nuestro derecho constitucional dándonos inspectores, porque no solo el Obispo es el único candidato del partido, hay muchos más.

Queremos una elección pura y limpia y de este modo necesitamos inspectores. Privándonos de esto, protestaremos ante Dios y ante el pueblo Filipino, y lucharemos por nuestro derecho, aunque gotee sangre. Estaremos dudosos siempre y sospechosos sin inspectores. "Reiterando lo que hemos dicho, pedimos igualdad e inspectores".

El ex-Senador Tirona contestó los ataques contra el General Aguil-

## NO DEJARA QUE EL FERROCARRIL CRUCE SU ZONA

Ofrecera resistencia a toda invasión italiana dice el Emperador

(De la Agencia Reuters) Nueva York, 14 de julio.— Ninguna circunstancia, ni siquiera un ferrocarril u otra línea al traves de Etiopia, no el Emperador Haile Selassie, sinia, en un cablegrama dirigido al New York Times.

"La historia enseña que la creación de tales zonas inevitablemente la anexión. Continuaremos nuestros esfuerzos por impedir que las tropas italianas invadan Etiopia, y nos resistiremos armados".

(De la "Associated Press") El sábado, en medio de la aguda inquietud en Etiopia, la probabilidad de una guerra en el Africa Oriental, Inglaterra volvió a condenar la actuación de Italia que sigue a una actitud retadora frente a los gestos pacifistas de Gran Bretaña. La Liga de las Naciones también se pronuncia.

Sir Herbert Samuel, líder sionista del Partido Laborista la cámara de los Comunes, en un discurso en Penrebar, lanzó la advertencia de que las tropas primitivas de los segados por las armadas italianas, estarían prontamente a la indignación y al sometimiento del pueblo inglés.

En Roma se ha dicho que las autoridades que Italia a una reunión del Consejo Liga, si se convoca en breve pero su actitud seria que se no puede nombrar un secretario, el quinto miembro de la Comisión de Conciliación de cuyas gestiones han tenido suspenderse indefinidamente Scheveningen, Holanda.

Italia se opondrá a la medida hasta el final, segun dice. Italia no ha quebrantado el pacto de paz Kellogg-Briand en su modo, segun censuran las autoridades, aludiendo a expresiones de inquietud del secretario de Estado Correll.

El secretario Hull ha dicho a los periodistas que los Estados Unidos y demas naciones interesadas en el mantenimiento del pacto Kellogg y en la salvaguarda de los compromisos comerciales de la propulsión de la paz ferocidad con los embalsamados de Italia, Inglaterra y Francia la situación.

Moncado dice que es coalición

(Continuación de la página 1) tificado de candidatura al cargo del Interior de Filipinas cuando su candidatura a la Asamblea Nacional para el segundo período de la provincia de Quezon, esta vez sera sostenido por el coaligado presidencial Quezon y meña.

Durante las sesiones de la Asamblea Constituyente, el Dr. Moncado era una sino la pintoresca de entre los miembros por sus peculiaridades. Se recuerda que cuando se le preguntó que cosa no obstante su posición, fuera nombrado como Diputado para llamar la atención de los señores que han pasado ya un tiempo concedido a él en sus discursos. Para cumplir religiosamente con su cometido, legado Moncado, incluso consigió a la sala de sesiones a una constantemente a su reloj despertador, cuya campana hacia tocar cuando el tiempo habia expirado.

**¡SOLO QUEDAN 15 DIAS DEL CONCURSO!**

# P3,000.00 EN PREMIOS

para las personas que sometan los cálculos mas aproximados al peso exacto de dichas pastillas de JABON LOUVRE. Haga sus compras hoy.

PARA HOMBRES:	PARA MUJERES:	PARA NIÑOS:
Capotes... desde P2.65	Capas para lluvia... desde P0.95	Gorras... desde P0.35
Sombreros a prueba de agua... 4.00	Capotes... 2.20	Sweaters... 0.55
Sombreros de fieltro... 2.65	Medias... 50	Capotes... 70
Camisas... 85	Bolsos de Mano... 35	Zapatos... 15
Camisas para Polo... 58	Brassiers... 45	Camisetas... 15
Bonitas Corbatas... 42	Corsés... 1.75	Calcetines... 0.45
Camisetas... 25	Calzas... 50	Triciclitos... 0.30
Sweaters... 1.55	Trajes de baño... 1.75	Automóviles... 0.20
Cinturones... 45	Kimonos... 1.10	Carteras escolares... 0.35
Trajes de baño... 1.55	Batas de Baño... 95	
Chaquetas de cuero... 9.00	Sweaters... 1.55	
Calcetines... 15	Batas de Seda para Noche... 3.33	
Batas de Baño... 95	Mantas... 1.45	
Pyjamas... 1.75	Sabanas... 1.00	
Tirantes... 95		

**PARA HOMBRES:**

- Capotes... desde P2.65
- Sombreros a prueba de agua... 4.00
- Sombreros de fieltro... 2.65
- Camisas... 85
- Camisas para Polo... 58
- Bonitas Corbatas... 42
- Camisetas... 25
- Sweaters... 1.55
- Cinturones... 45
- Trajes de baño... 1.55
- Chaquetas de cuero... 9.00
- Calcetines... 15
- Batas de Baño... 95
- Pyjamas... 1.75
- Tirantes... 95

**PARA MUJERES:**

- Capas para lluvia... desde P0.95
- Capotes... 2.20
- Medias... 50
- Bolsos de Mano... 35
- Brassiers... 45
- Corsés... 1.75
- Calzas... 50
- Trajes de baño... 1.75
- Kimonos... 1.10
- Batas de Baño... 95
- Sweaters... 1.55
- Batas de Seda para Noche... 3.33
- Mantas... 1.45
- Sabanas... 1.00

**PARA NIÑOS:**

- Gorras... desde P0.35
- Sweaters... 0.55
- Capotes... 70
- Zapatos... 15
- Camisetas... 15
- Calcetines... 0.45
- Triciclitos... 0.30
- Automóviles... 0.20
- Carteras escolares... 0.35

**RIZAL BAZAR**  
427-431 Avenida Rizal (Sucursal No. 2)

**IDEAL BAZAR**  
Establecimiento Central: 413-415 Ave. Rizal

**IDEAL BAZAR**  
113-115 Escuela, esq. T. Pinpin (Sucursal No. 3)